

La República

AÑO XII — SAN JOSE, COSTA RICA

SABADO 21 DE SETIEMBRE DE 1963.

Precio del ejemplar ₡ 0.25 — N° 2592 — Edición de Hoy: 20 páginas

LEA EN ESTA EDICION:

Contribución a pensiones municipales por el SNAA, Pág. 16 — 5.000.000 en subvenciones pagaron, Pág. 16 — Sin noticias de las Gestiones de México, Pág. 4 — Gastos pro-monumento a Julio Acosta, Pág. 14 — Sin lugar nulidad municipal de Tibás, Pág. 8.

HUELGA GENERAL EN SANTO DOMINGO

Cientos de comercios cerraron hoy sus puertas en la capital de la República Dominicana, en lo que parece ser una huelga general. Algunos dueños de comercios en la Avenida Mella se manifestaron sorprendidos por la ausencia de sus empleados, pero la mayoría de las

escuelas también cerraron sus puertas lo que indica que la huelga obedece a un plan en marcha. El gobierno del Presidente Bosch se enfrenta a una seria oposición política. Ayer fue clausurada la estación "La Voz del Trópico" por hacer llamamiento a favor de la huelga, e

instando al gobierno a combatir a los comunistas. El ministro de las Fuerzas Armadas dijo que las fuerzas a su cargo no tomaban posición ante la huelga pues "nuestro deber es siempre apoyar al gobierno" legalmente constituido. —(TEXTO EN PAGINA 10)—



MISION TECNICA DE AVIACION EN EL PAIS.—En el orden usual aparecen los señores Rodolfo Vargas López, Director de Aeronáutica Civil; Ingeniero Guillermo Prieto Argüelles, Director del Centro Internacional de Aviación Civil de México; Don (Don) Church, Jefe de Técnicos Internacionales de la OACI (Organización Internacional de Aviación Civil), con Sede en México; y José Pino, Jefe de la Misión de la OACI en Costa Rica. Church y Argüelles viajan en compañía de catorce estudiantes becados en gira de acercamiento por Centro y Sud América. Foto de M. A. Madrigal.—

No serán suprimidas embajadas en Europa

Ninguna de las Embajadas en Europa será suprimida —indicó ayer el Ministerio de Relaciones Exteriores— agregando que lo dispuesto sería mientras persista la crisis fiscal y con el fin de colaborar al conveniente ordenamiento de los gastos públicos.

Esas funciones continuarán al cuidado de Encargados de Negocios, con sueldos y gastos menores. En esta forma la Cancillería desea aclarar informaciones equivocadas suministradas por algunos periódicos.

—(TEXTO EN PAGINA 12)—

Conjunto de viviendas en San Cristóbal Sur

Un grupo de nueve viviendas rurales serán construidas en San Cristóbal Sur de Desamparados a un costo de cincuenta y cinco mil colones. El Instituto Nacional de Vivienda y Urbanismo acordó ya la partida correspondiente. Los dueños del terreno donde se construirán las casas han ofrecido a los interesados entregarles el título de propiedad de las mismas. Posteriormente se llevarán a cabo programas similares en Turrialba, y Cuatro Cruces.

—(TEXTO EN PAGINA 10)—

Solicitudes de universitarios en el Servicio Civil

El Servicio Civil ha enviado un detallado informe a la Presidencia de la República sobre la labor realizada durante el trimestre comprendido entre Junio, Julio y Agosto. Se indica en ese informe que de las ofertas de servicio hechas un 17% corresponde a personas que sólo han cursado la enseñanza primaria, un 53% la secundaria y un 30% la universitaria. Un 68% de los solicitantes indicaron ser desocupados y el 32% restante personas que quieren cambiar o mejorar de posición. EN PAGINA 4) —

Protestó Embajador mexicano ante Cancillería

El Embajador de México en Costa Rica Lic. Agustín Leñero presentó una nota de protesta ante nuestra cancillería "por la forma en que la prensa ha informado de las gestiones que su gobierno ha realizado en pro de los costarricen-

ses prisioneros de Fidel Castro". La Cancillería emitió un comunicado de Prensa a solicitud del Embajador en el que puntualiza la realidad de los hechos.

—(TEXTO EN PAGINA 5)—

TERRENOS PARA CASAS COMUNALES

El Gerente del INVU Lic. Zúñiga informó a la Junta Progresista de la Unidad Vecinal Núm. 1 de Hatillo que existe error o confusión al afirmar que el INVU está disponiendo de los terrenos destinados para casas comunales.

"Tampoco es cierto, como Uds. lo dicen en su nota, que ni siquiera se les ha ofrecido una casa que sirva para los propósitos que se desean para un Salón Comunal.

—(TEXTO EN PAGINA 5)—

La Cámara de Industrias y el impuesto de consumo

"Al estudiar los asuntos que le conciernen, lo hace con una concepción amplia, que no considera ni intereses sectarios, ni intereses de grupo, si-

FUSILAN PILOTOS DE LA FUERZA AEREA CUBANA

Comienzan a filtrarse las noticias procedentes de Cuba, que cuenta como fue descubierta una gran conspiración anticomunista en la Fuerza Aérea. Arrestados gran cantidad de militares pertenecientes a la aviación. El líder del grupo parece que es el Comandante Prendes, cuyo paradero se desconoce.

—(TEXTO EN PAGINA 20)—

no que busca el mayor bienestar para el país.

Comenta la Cámara de Industrias.

—(TEXTO EN PAGINA 4)—

PROYECTO PARA UN MERCADO DE MAYOREO

En conferencia de prensa celebrada ayer en la Cámara de Agricultura, se dio a conocer por el Auditor Municipal de San José, un proyecto para el establecimiento de un mercado de mayoreo que se ubicaría en el terreno que ocupa el plantel municipal.

—(TEXTO EN PAGINA 16)—

VARIAR AFORO A TELAS IMPORTADAS

La Cámara de Comercio ha pedido al Ministro de Economía y Hacienda que en su próximo viaje a Guatemala para discutir aspectos de la Integración Económica Centroamericana haga lo posible para que se reconsidere y varíe el aforo a las telas importadas fuera del Área Centroamericana.

—(TEXTO EN PAGINA 11)—

Incidente del presupuesto provocó un nuevo debate

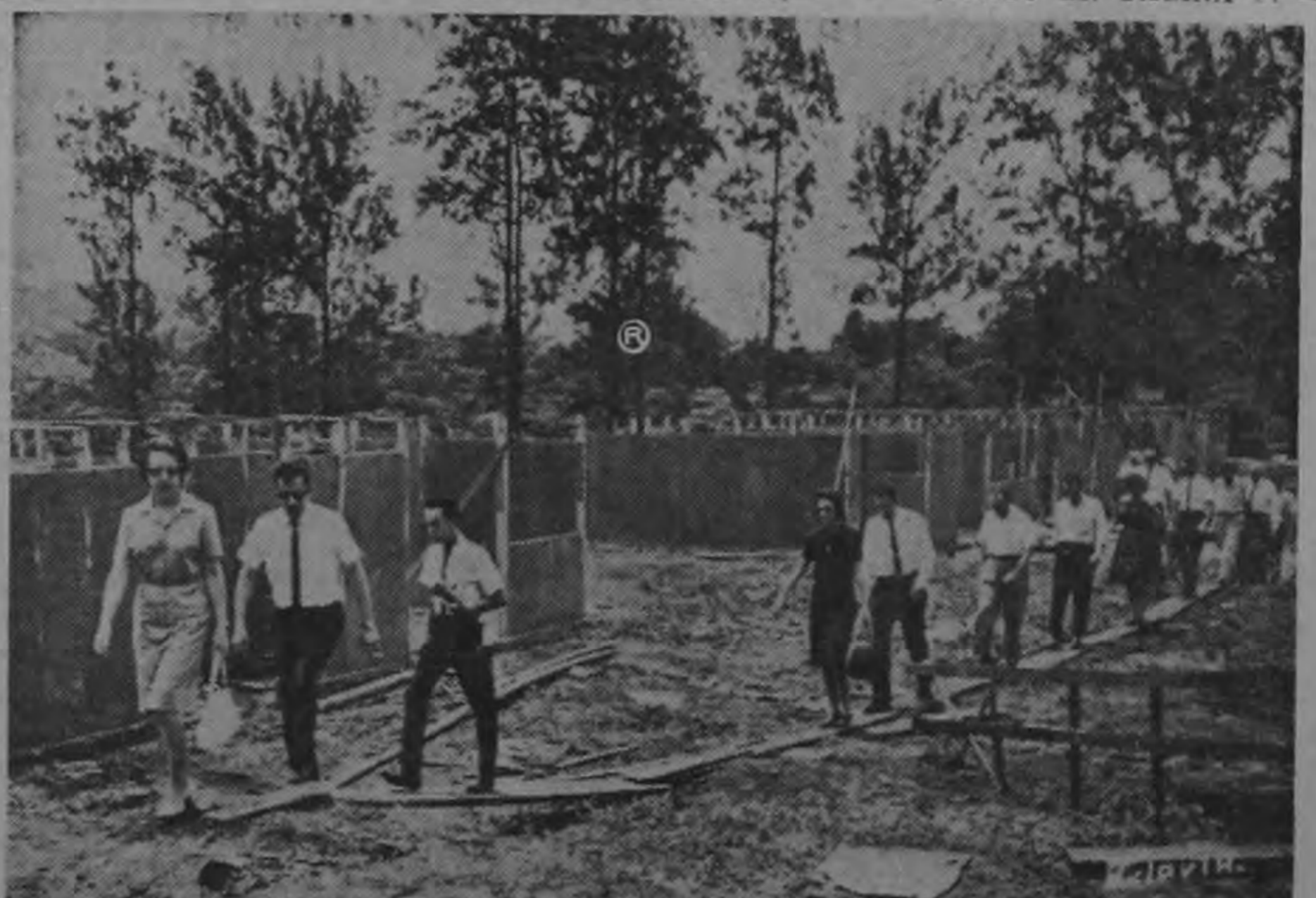
Nuevamente se trajo a discusión, esta vez en la sesión plenaria, el problema surgido en la Comisión de Asuntos Hacendarios ante moción que pedía el nombramiento inmediato de la Sub-comisión que habrá de estudiar el Presupuesto General de la República 1964. Los cargos menudearon por el procedimiento seguido en la Asamblea con este proyecto, habiendo asumido el Presidente Paris Stefens la responsabilidad en la parte correspondiente. Ramos Valverde acusó al Ejecutivo de violar la Constitución. Aguilar Peralta ratificó su cargo de que se trataba de una maniobra política. Pidió investigación.

—(TEXTO EN PAGINA 7)—

Primera dama visitó la colonia 15 de Setiembre

La Primera Dama de la República acompañada del Gerente, Directores y Jefes departamentos del Invu, visitó en horas de la mañana de ayer algunas zonas de tugurios. Posteriormente doña Marita Camacho de Orlich visitó la Colonia 15 de Setiembre, a donde serán trasladadas numerosas familias que viven en esas condiciones en los Bajos de la Penitenciaría, Callejón de la Puñalada, Sagrada Familia, Cañada del Sur y otros. El Invu construye ese programa a ritmo acelerado cumpliendo con los deseos del Gobierno, para resolver el problema de vivienda en todo el país.

—(TEXTO EN PAGINA 12)—



La Primera Dama de la República doña Marita Camacho de Orlich acompañada del Gerente del Instituto Nacional de Vivienda y Urbanismo Lic. don Eduardo Zúñiga Chavarría, Jefes Departamentales y Directores del Invu, cuando realiza-

ban una visita a la Colonia 15 de setiembre que se construye en Hatillo, y en donde serán trasladadas numerosas familias que actualmente viven en tugurios.

Columnas y Comentarios

COLUMNAS

Importancia
POR PZ.

ESDRUJULO:

Un verso esdrújulo es cosa clásica y es algo cómico para el lector.

Si siguen érguidos nuestros abuelitos se acordarán de aquel horror:

"Doña Panchita se cortó un defiro con el cuchifero del zapatéfiro, se puso bráfiro porque el cuchifero desafiláfiro..."

Doña Panchifera, no es algo poético, puro y auténtico de Campoamor

ni es poema clásico de tierra hispérica que pone histórica hasta a Leonor.

Con ser sintético y un poco emérico el zapatéfiro tiene color,

en todas épocas abuelas místicas nos lo cantáfiro con gran primor.

El niño tímido y el fregadifero, el que ahora es qulmico y el que es doctor,

oyeron lánguidas voces noctámbulas como un himnótico canto de amor...

"...Doña Panchifera se cortó un defiro con el cuchifero del zapatéfiro,

y el zapatéfiro, se puso bráfiro, porque el cuchifero, desafiláfiro..."

ACUARELA

Muchos lectores nos escriben, preguntándonos de dónde toman datos para hacer esta amena columna. Para ellos les diremos: ¡Es fácil! ¡Vean!

Los árabes cortaron e incendiaron el oleoducto de Irak más de 150 veces en un año (1937 - 1938).

El Pez Piedra es el animal más feo y peligroso de las costas Noroeste de Australia. La Gran Barrera de Arrecifes.

Las montañas rocosas, las Himalayas y Los Andes se formaron hace unos 40 millones de años. La Cordillera Cascade y Los Andes unos 20 millones de años.

El más pequeño y primitivo de todo el ganado salvaje, es el Anoa de las Islas Célebes y tienen una alzada de unas 39 pulgadas.

El Guereza de Etiopía es el único mono que tiene demanda comercial. En proporción tiene más pelo que los zorros blancos. Y son más cotizados.

En una batalla a muerte entre una Cobra Venenosa y una Mangosta, esta última gana sin muchos problemas.

Los triebños Intha de Birmania, se paran en un pie al borde de las canoas y reman con el otro pie.

La precisión requerida para hacer una sola pieza de tipo de imprenta, es mayor que en muchas de las fabricaciones de un reloj fino.

Un avión que vuela a velocidad de 2.400 kilómetros por hora sólo tiene un 0.0000224 de la velocidad de la luz que es de 297.600 segundos por hora. Algo duro y algo blando deben frotar para hacer un freno duro. En una locomotora es de acero duro contra hierro colado blando. El Universo tiene 4.800.000.000 años, según un nuevo cálculo hecho por los científicos de la Universidad de Columbia.

Alfredo el Grande, movilizaba sus tropas según la tradición, soplando en un agujero perforado en la famosa "piedra de soplar" en Wiltshire, Inglaterra. Al soplar una persona el sonido se oye a 11 kilómetros de distancia.

¿Qué es un genio? Buffon: "un genio es simplemente paciencia". Edison: "genio es uno por ciento de inspiración y 99 por ciento sudor". Stravinsky: "No existe eso que llaman genio". Carlyle: "genio es simplemente un secreto para sí mismo". Pero se dice, que el verdadero genio es el que tiene que agregar algo nuevo a la humanidad, artes, literatura o ciencias.

Se tallaban figuras de mujeres en las proas de los barcos desde la época de Colón a la de Hudson, porque los marinos tenían que amar algo durante los largos días que permanecían en el mar, dice el profesor Charles G. Shaw. Complacidos los que querían conocer historia.

PINTOR

otro día...

SWAN

Hay que ponerse zapatos para pasar el río. El fondo está lleno de piedras filosas y cucarachas de agua.

En las partes más honradas hay arañas y culebras que pican los pies.

GENTE célebre ...

SANCHO DAVILA

Nació en Avila el 21 de setiembre de 1523. Este, en sus primeros años estudió la carrera de las letras, y llegó hasta ordenaciones menores, llegaría con el tiempo a ser uno de los generales españoles que en la época de Felipe II llevara a la Victoria los tercios en Flandes y Portugal. Era hijo de Antón Blázquez Dávila y de Ana Daza.

EL SOLDADO

Una vez ordenado de menores se fue a Roma, pero no contento con sus dedicaciones literarias entró como recluta en una de las compañías que Carlos V el emperador formaba para su campaña de Alemania.

Comenzó a distinguirse cuando con un puñado de valientes invadió el río Elba en condiciones arto difíciles. Su vida de soldado se ve enriquecida por proesas heroicas como las que realizó en ocasión de la toma de la ciudad de Africa cerca de Túnez.

CON EL DUQUE DE ALBA

Con el duque de Alba participó en campañas guerreras en Italia dirigidas contra Paulo IV y el duque de Guisa, cayendo prisionero de los turcos en 1560 en la desafortunada expedición a las islas Gelves.

Evadió la custodia de los turcos y al llegar a España Felipe II lo hizo capitán de infantería y más tarde castellano de Pavía. Volvió a Flandes con el duque de Alba y como capitán de su guardia le correspondió realizar el arresto del conde de Egmont.

SU FAMA

Su mayor fama histórica nació del valor y coraje demostrados en el levantamiento del cerco de Middelburgo, conociéndosele desde entonces como "el rayo de la guerra". Derrotó a Luis de Nassau en Mons y tomó al asalto la ciudad de Amberes el 4 de noviembre de 1576.

Regresó a España y Felipe II le creó capitán general de la costa de Granada tratando de organizar una expedición contra los berberiscos.

Sus servicios fueron reclamados entonces para la campaña de Portugal en 1580 siendo maestre de campo del duque de Alba. Se distinguió en Lisboa y Oporto quedando a las órdenes del virrey duque de Gandía a la muerte del duque de Alba.

Una cox de caballo recibida en un muslo le trajo graves consecuencias muriendo en Lisboa el 8 de Juni de 1583 cuando aún no había cumplido los 60 años.

La Naturaleza es Así por WALT DISNEY

HILANDERAS

LAS HORMIGAS ADULTAS NO PUEDEN PRODUCIR SEDA, PERO LAS LARVAS SÍ. LA HORMIGA ROJA DE LOS TRÓPICOS SABE APROVECHAR ESTE.



©PRIMIENDO LAS BOCAS DE LAS LARVAS OBTIENEN LA SEDA QUE NECESITAN PARA UNIR LAS HOJAS DE SUS NIDOS.

5-30

Chisporroteos

Si la redacción de este periódico dice que nosotros escribimos hueco en vez de hueco, con vengamos en que dijimos hueco, y a otra cosa.

El diputado Suñol se ha dirigido a Fidel Castro pidiéndole que por "generosidad revolucionaria" (que posiblemente sea dis tinta a las otras generosidades), dé facilidades de regreso a Teodoro Picado Lara y sus compañeros.

La solicitud la hace "aún conociendo pensamiento y actitud de Picado respecto su gobierno". Lo cual hace creer que el petente considera ese un caso de excepción, y que a los que tienen ese pensamiento y esa actitud no debe por lo general dársele facilidades de regreso.

Es decir, que los que tienen ese

pensamiento y esa actitud merecen estar presos, o simplemente encerrados en Cuba.

A nosotros todo eso nos huele a muro.

El peor hueco que hay en las calles de San José, está situado frente a las oficinas del Partido Liberación Nacional. Será también, el último hueco que se arregle.

Porque, ¿se imaginan ustedes a los periódicos y columnistas de oposición desgarrándose las vestiduras el día que haya una cuadrilla arreglando ese hueco?

Lo anterior lo decimos, como un mensaje al diputado don Fernando Valverde, vecino de esa cuadra para que pierda la esperanza de ver ese bache tapado algún día.

TAREAS PARA LA CASA Debo revisar mis originales. Debo revisar mis originales. Debo revisar mis originales. Debo revisar mis originales. Debo revisar mis originales. Debo...

Lo que es increíble, pero cierto, es que haya aquí quien se aproveche de un error de nomenclatura cometido en Alemania (país por otra parte muy dado a doctorados), para poner en solfa y ridículo a un compañero periodista que no lo merece.

Volando • Bajo

Entre consultas de funcionarios y Tribunales ha bailado la petición que hace un señor para que le paguen la denuncia que hizo contra algunas personas que contrabandaban con whisky.

Se alega en las consultas que no hay pruebas legales que justifiquen ningún pago. De manera que éste ni quedó bien con Dios ni con el diablo. Si se descuida lo mandan a la Peni.

SWAN

Gotas Amargas de KAMUK

Dice Ortega y Gasset: "Don Juan ha tenido siempre "mala prensa"... en siglos como los dos últimos, dominados por la opinión pública, ha llegado a ser distintivo de todo lo excelente el rencor que en el vulgo provoca".

Kámuk cree que Ortega comete un pequeño error al considerar a Don Juan un provocador de rencores. Por lo contrario, el donjuanismo ha sido meta para millones de adolescentes. Y el don Juan un símbolo.

Sin diferir con Ortega en la generalidad de su conclusión, diría Kámuk que desgraciadamente el Don Juan ha sido un tipo "popular"... lo que, según Wilde, le quitaría todo lo excelente que pudiera tener.

Porque recordando a Marabón, es evidente que el Don Juan es un feminóide que necesita de sus conquistas para afirmar ante los demás su dueña virilidad. El varón íntegro y seguro no es donjuan.

Los sueños... sueños son...

—Anoche soñé que el Consejo Universitario había suprimido los anacrónicos y absurdos exámenes de Incorporación...

SIGMUNDO

Editora La República Ltda.

Director-Gerente: JULIO C. FORERO R.
Jefe de Redacción: OSCAR ARAYA MEZA
Jefe de Información: ORLANDO NUÑEZ PEREZ

Servicios Internacionales:

- Associated Press
- King Features Syndicates
- American Literary Agency
- Editores Press Service Inc.

TELÉFONO S:

Central Local: 1011 - 1014
Gerencia: 7294
Apartado 2130 - San José

¡Ese viaje tan soñado, ya está a su alcance!

VUELE AHORA - PAGUE DESPUES



vuele mejor...

en JET de PAA

Lo más RAPIDO y directo a EUROPA
solamente 15 horas de vuelo

EJEMPLO DE PAGOS INICIALES PARA VIAJES DE IDA Y VUELTA
EN JET, CLASE ECONOMICA, ENTRE SAN JOSE Y

LOS ANGELES	₡ 226.77	GUATEMALA	₡ 79.14
SAN FRANCISCO	258.29	PANAMA	41.90
TOKIO	747.46	MEXICO	130.34
HONG KONG	825.27	NUEVA ORLEANS	151.62
PARIS	554.68	MIAMI	120.37

Estas cifras no incluyen impuestos locales; se expresan
en colones y están sujetas a variaciones

CONOZCA

los fantásticos planes de crédito que ofrecen PANAMERICAN.

En nuestras oficinas o en su Agencia de Viajes gustosamente le informaremos

DISFRUTE DEL PRECIOSO DON DE LA EXPERIENCIA EN
LA LINEA AEREA DE MAYOR EXPERIENCIA EN EL MUNDO



Avenida 1a. y Calle 1a. Tel. 42-04 San José

La Cámara de Industrias y el impuesto de consumo

20 de setiembre de 1963.

Señor don Julio Forero Gerente de "LA REPUBLICA"

Pte. Muy estimado señor:

En las crónicas parlamentarias que el diario bajo su digna dirección publica, se ha dado cuenta de los ataques que le han sido dirigidos a la Cámara de Industrias en el seno de la Comisión de Asuntos Económicos, con motivo de haber nuestra organización aceptado condicionalmente el Impuesto de Consumo. Por esta razón, mucho hemos de agradecerle dar publicidad a la siguiente

manifestación, para que el público que ustedes mantienen informado, conozca los argumentos de las partes:

LA POSICION DE LA CAMARA DE INDUSTRIAS Y EL IMPUESTO DE CONSUMO

La Cámara de Industrias, al estudiar los asuntos que le conciernen, lo hace con una concepción amplia, que no considera ni intereses sectarios, ni intereses de grupo, sino que busca el mayor bienestar para el país, pues tiene el convencimiento de que toda empresa debe convivir con la comunidad que sirve; que no puede existir empresa próspera, si no existe, paralelamente, un ambiente también

próspero. Es por esto que a la Cámara constantemente le preocupa la situación del fisco, la situación del trabajador y la situación del consumidor, y tiene la certeza de que al proceder así está defendiendo de la mejor manera el sector industrial, procurándole hasta donde ello es posible, un ambiente propicio en que pueda desarrollar sus actividades sin el temor y la zozobra que traen las crisis económicas y sociales.

Y con base en esta línea de conducta, y después de estudiar con el mayor cuidado y dedicación el proyecto de ley para establecer un impuesto de consumo, determinó aceptarlo, sugiriendo, simultáneamente, las modificaciones que, en su opinión, deberían hacerse en defensa del industrial y del consumidor, sin que esto pudiera venir a agravar de manera sensible la situación del fisco.

COMPARECENCIA ANTE LA COMISION DE ASUNTOS ECONOMICOS DE LA ASAMBLEA LEGISLATIVA

Ante esta Comisión declaramos que no podíamos permanecer indiferentes frente a una crisis fiscal cuyo origen tiene asiento en un crecimiento explosivo de la población que demanda de manera permanente nuevos servicios del Estado, en la baja de precios de nuestros principales productos de exportación y en la emisión de leyes sin contenido económico, principalmente. Que si cerráramos los ojos ante esta realidad y se privara de medios al Estado para llenar su función, más tarde o más temprano nuestra moneda se desvalorizaría y como consecuencia de todo esto entraríamos en un caos inflacionario que daría al traste con la economía del país

y por ende, con los planes de industrialización que tienden a mejorar el nivel de vida y variar, en el tiempo necesario, un régimen fiscal que lamentablemente tiene su base en los tributos de importación.

EL IMPUESTO DE CONSUMO

El proyecto, en su exposición de motivos, dice que las características de la medida propuesta son:

"no hacer variar la estructura de costos de la empresa, ni deteriorar la situación del consumidor".

El texto del decreto no menciona estas características y considerando que en materia fiscal la parte objetiva de la ley es esencial, sugerimos que esto se corrigiera insertando un agregado al Artículo 29 de la ley, para que éste se leyera así:

"Artículo 29: Dicho impuesto se aplicará únicamente cuando se compruebe sustitución de importaciones por producción nacional y recaerá sobre los productos nacionales y sobre los importados que sean sucedáneos perfectos de los que se produzcan en el país, al amparo de la Ley N° 2426 de 3 de Setiembre de 1959, o de cualquier otra ley que la sustituya en el futuro, SIEMPRE QUE ESTE IMPUESTO NO HAGA VARIAR LA ESTRUCTURA DE COSTOS DE LA EMPRESA NI SE DETERIORE LA SITUACION DEL CONSUMIDOR".

Las mayúsculas corresponden al agregado sugerido por la Cámara de Industrias.

LA ACTITUD DE LA COMISION DE ASUNTOS ECONOMICOS

Este agregado que la Cámara de Industrias pretendía para que el texto del decreto estuviera en armonía con la exposición de motivos que, diáfana y expresamente, expresa el espíritu de la ley, fue rechazado por la Comisión, eliminando así una protección efectiva para el industrial y para el consumidor, sin perjuicio sustancial para el fisco.

Los efectos de este agregado hubieran significado que la aplicación del Impuesto de Consumo sería amplia para el futuro, sin perjuicio para el industrial, que estaría en posición de hacer sus cálculos con precisión y considerar las posibilidades del consumidor, al tiempo que hubiera limitado con prudencia su aplicación en lo actuado hasta el momento, evitando así la alteración del nivel de precios ya creado para el consumidor, que es fundamentalmente mantener si queremos sinceramente evitar que se inicie una inflación en espiral, como consecuencia de que los salarios andan siempre a caza de los precios.

También la Cámara de Industrias, con fundamento en que cada nueva actividad industrial genera un sinnúmero de nuevos actos económicos que procuran ingresos adicionales al fisco, pidió que el impuesto se limitara a un porcentaje menor de 100% para que el industrial pudiera promover la demanda ofreciendo precios más atractivos para el consumidor. Tampoco en este caso la Comisión se dignó escuchar la voz de nuestra Cámara. Ante esta realidad, la Cámara de Industrias insistirá en sus puntos de vista ante la propia Asamblea Legislativa.

COMO PUEDE APLICARSE EL IMPUESTO SIN VARIAR LA ESTRUCTURA DE COSTOS DE LA EMPRESA NI DETERIORAR LA SITUACION DEL CONSUMIDOR

Esto, que está en la parte positiva de la ley y que a primera vista pareciera una utopía, es una realidad económica y vale la pena ilustrarlo con un ejemplo:

Hoy en día el cemento paga un impuesto de importación de

¢ 1.80 por saco y se vende a ¢ 10.50 el saco. Por informes que se nos dieran en visita que hicieramos a la planta de cemento en construcción, esta empresa podrá vender el cemento a ¢ 8.20 el saco, si no pagara impuesto de consumo, con lo que se beneficiaría al consumidor y se perjudicaría al fisco. Al aplicarse el Impuesto de Consumo de ¢ 1.80 por saco, como sustitución del tributo de importación, el saco podrá venderse a ¢ 10.00, con lo que no se altera la estructura de costos de la empresa, ni se deteriora la situación presente del consumidor, ni se perjudica al fisco.

Como puede verse, un impuesto así, permite la industrialización de países subdesarrollados sin perjuicios económicos para la nación entera.

Algunas personas se preguntarán: "¿Y qué se gana con una industrialización así?" La respuesta es simple: se procura trabajo a una población que crece de manera alarmante, con lo que se combate la desocupación y sus consecuencias sociales; se defiende la Balanza de Pagos, punto básico para la estabilidad de nuestra moneda; y finalmente, se evita que un Régimen Pre-upuestario tenga que fundamentarse en tributos de importación, cuya estimación fue indebidamente inflada en el pasado para cerrar presupuestos fiscales y dar así la engañosa apariencia de que se estaba cumpliendo con las leyes de ordenamiento económico sin paramientos en las consecuencias de un proceder de esta naturaleza que, para los desconocedores de tan censurable sistema, dio la impresión de que el desenvolvimiento industrial del país era el mayor responsable de la crisis fiscal.

Si no producimos, tarde o temprano desaparecerá nuestro poder de compra, y entonces, cuál será la situación? La respuesta es obvia; inflación y de sastré para todos.

Reiteramos al señor Gerente los sentimientos de nuestra consideración y aprecio.

p. Cámara de Industrias de Costa Rica,

CLAUDIO ALPIZAR VARGAS
Presidente

FRANCISCO TERAN VALLS
Secretario

COLUMNA VERTEBRAL

POR ESQUELETO

...según el último censo llevado por la Dirección General de Estadística, la proporción de hombres y mujeres es muy parecida en la ciudad capital y en las zonas rurales es todo lo contrario, es decir, predominan los hombres... (sigue)

...conversando con algunas damitas, nos manifestaron que tales censos, discrepan profundamente con la realidad de las cosas, pues ellas como representantes del bello sexo, han asistido a algunos bailes y se han pasado toda la noche "comiendo pavo" término usado en la jerga femenina para indicar que no llega nadie a sacarlas a bailar... (sigue)

... "esqueleto" se encuentra muy alarmado por estos decires de bellas damitas y hace un llamamiento al sexo masculino, en especial a sus amigos "El magnate"; "Cara de Bueno"; "El Indio Prado"; "El Chinlito Molina"; etc., para que en lo sucesivo no vuelvan a ocurrir hechos tan lamentables... (sigue)

...en consecuencia, "esqueleto" da su dirección para que en la próxima fiestecita sea invitado. La dirección es la siguiente: HOSPITAL SAN JUAN DE DIOS - Departamento de la Morgue..

JUNTAS DE EDUCACION PUEDEN CONSTRUIR DISTINTAS OBRAS

Por leyes números 3182 y 3184 que comenzaron a regir ayer, se autorizó a las Juntas de Educación de Puntarenas y Ciudad Quesada, para ejecutar distintas obras. A la primera se la facultó para vender un lote de un terreno con dos casas, sito en Pueblo Nuevo. El precio de la venta de esa propiedad no podrá ser menos que el fijado por el Departamento de Avalúos de la Tributación Directa y los fondos obtenidos se invertirán en la construcción de los Salones de Actos de las Escuelas "Mora y Cañas" y del Barrio del Carmen de Puntarenas. La Contraloría General de la República fiscalizará la correcta inversión conforme a esa ley, del producto de la venta del lote. Por la ley citada en último término, se autoriza a la Junta de Educación de Ciu-

dad Quesada, Cantón de San Carlos, para que de los cincuenta y seis mil veinte colones, sobrantes de los ¢100.000,00 que le giró el Poder Ejecutivo para la construcción de la escuela de ese lugar, los destine a la realización de las siguientes obras: Instalación y acondicionamiento de un taller de ebanistería, ¢5.000; Compra de un lote para construir la escuela del Barrio de San Martín, ¢6.000, construcción y acondicionamiento de un Play Ground, cuatro mil colones; Compra de un campo de agricultura de la Escuela Juan Chaves, veinticinco mil; gastos corrientes de la Junta de acuerdo con el artículo 45 de la Ley Fundamental de Educación, ¢16.020,00. La compra de los terrenos se hará por licitación y por precio no menor del avalúo de Tributación.

Sin noticias de las gestiones del Gobierno mexicano

El Vice Canciller encargado de la Cartera de Relaciones Exteriores, Lic. don Mario Gómez Calvo, informó ayer a la prensa que había tratado de ponerse en contacto radiotelefónico con nues-

tro Embajador en México don Fernando Barrenechea a fin de que le informara si había novedades en cuanto a los costarricenses detenidos en Cuba. Desgraciadamente por mal tiempo la co-

municación no pudo llevarse a cabo y de allí que no se sepa del resultado de las gestiones que ante el Gobierno de Fidel Castro lleva a cabo el de México.



VUELAN EN SU PROPIO DC-3. La foto fue tomada en el aeropuerto internacional de El Coco ayer poco después de que arribó al país la misión de aviación civil que efectúa una gira de acercamiento por Centro y Sud América. Viajan con los señores Argüelles y Church catorce estudiantes be-

cados de la OACI. Los técnicos tratarán con las autoridades de aviación locales temas atañedores a la concesión de becas de la OACI. La misión parte el lunes con destino a Sud América. (Foto de M. A. MADRIGAL).

Solicitudes de universitarios en Servicio Civil

Conforme a un informe que el departamento de Registro y Estadística del Servicio Civil envía a la Presidencia de la República, correspondiente al trimestre formado por junio, julio y agosto, se establecieron algunos datos que por su interés trasladamos a ustedes señores lectores.

El porcentaje de plazas ocupadas interinamente sufrió un descenso del 7 1/2% al 6%, lo que ayuda a solucionar el problema que se había venido presentando por largos años en la Administración Pública. Por otra parte el de vacantes definitivas bajó del 12% al 10.4%, lo que significa que ha aumen-

tado el número de servidores regulares de la Administración Pública hasta un 90%, es decir que nueve de cada diez empleados públicos está en propiedad. Esto se considera un avance en la consolidación del personal.

Otro dato de gran interés es el que durante ese trimestre se presentaron 1807 ofertas de servicio que unidas a las que había dado un total de 1963 las que fueron pasadas al Departamento de Personal para sacar las plazas que se ofrecían, a concurso.

De las ofertas hechas se estableció que un 17% fueron formuladas por personas que habían cursado la enseñanza pri-

maria únicamente, un 53% por quienes habían cursado la enseñanza secundaria y un 30% por quienes hicieron completos sus estudios universitarios.

Se determinó también el estado opcional de los solicitantes estableciéndose que un 68% son personas que manifestaron estar desocupadas y un 32% por quienes quieren cambiar de trabajo o mejorar de posición.

Ese informe será enviado al Ministerio de Trabajo para que la Oficina de enganche se precupe de las personas que estando sin trabajo no logran triunfar en las pruebas del Servicio Civil.

PROTESTO EMBAJADOR MEXICANO ANTE NUESTRA CANCELLERIA

Ayer en horas de la tarde el Embajador de México en nuestro país, Lic. don Agustín Leñero, presentó ante la Cancillería una nota de protesta por la forma en que la prensa ha informado de la actuación del gobierno de su país en el caso de los costarricenses prisioneros de Fidel Castro.

Al respecto la Cancillería emitió el siguiente comunicado:

San José, 20 setiembre de 1963

COMUNICADO

El Ministerio de Relaciones Exteriores, en relación con algunas noticias periodísticas relaciona-

das con el descenso y captura de un avión costarricense en Cuba y las subsiguientes gestiones diplomáticas, desea aclarar lo siguiente:

1) La Embajada de México en Cuba no está encargada de los asuntos costarricenses en este país. Simplemente es depositaria de ciertos bienes que le fueron entregados.

2) A pesar de ello, inmediatamente que le fue solicitado, el Gobierno de México instruyó a su Embajada en dicho país para que se apersonara en el asunto, a título de buenos oficios.

3) Esta intervención permitió posteriormente que la Cancillería Mexicana comunicara al Gobierno costarricense que el señor Picado y acompañantes se encon-

traban en Cuba sin haber sufrido perjuicio alguno.

4) El Gobierno de México por medio de su Embajada en San José ha ofrecido al Gobierno de Costa Rica asumir la protección de sus intereses en Cuba, previas las formalidades del caso, actitud que esta Cancillería agradece y aprecia en todo su valor.

Terrenos para casas comunales

Estimados señores:

En respuesta a la carta pública firmada por ustedes y aparecida en el periódico "LA REPUBLICA" del 19 de setiembre de 1963, me permito seguidamente dar contestación a los diferentes puntos que ustedes se sirven tratar, en el mismo orden de su nota.

1º) Existe confusión o error de parte de ustedes al afirmar que el INVU está vendiendo en Hatillo N° 1 Áreas destinadas a usos comunales, ya que la lectura misma del cartel de licitación se desprende que, el terreno en cuestión colinda por uno de sus lados casualmente con terrenos que el INVU ha destinado a usos comunales.

2º) Lo anterior explica también la duda que ustedes plantean en este aparte de su nota, ya que queda claramente establecida la permanencia, en la actual localización de los terrenos dedicados a campos de deporte.

3º) Debe comprenderse, en este punto, y como consecuencia de las explicaciones anteriores, que el INVU está sacando a licitación únicamente los terrenos que, de acuerdo con el planeamiento de esa Unidad Vecinal, están destinados para construir en ellos las instalaciones necesarias para dotar a todo el conjunto, de una serie de servicios comerciales de los que actualmente carece y que son complemento esencial para el desarrollo normal de cualquier conglomerado humano. No existe, por tanto, motivo alguno para plantear ninguna duda en cuanto al cumplimiento de los acuerdos tomados por la Junta Directiva de esta Institución en su actual gestión administrativa. La objeción que ustedes formulan en cuanto a la posibilidad de que una futura Junta Directiva introdujera variaciones a los actuales planteamientos, en una situación de carácter legal por completo fuera de nuestro control.

4º) En respuesta a este punto, deseo formularles que, lamentablemente por el origen y las condiciones del financiamiento que estamos recibiendo en la actualidad, no nos es posible destinar fondos para la construcción de casas comunales, y nos hemos visto precisados a aceptar esas condiciones en consideración del gravísimo problema habitacional que confronta el país, financiaciones que nos han permitido subir nuestra producción de 400 a 2.000 casas por año. En este momento estamos estudiando la posibilidad de incluir, en proyectos futuros, el valor de las obras comunales que deban construirse en cada Conjunto residencial en el costo de las viviendas, pero nos asalta el temor de que la capacidad de pago de las familias que estamos obligados a atender, no resista estos nuevos recargos en el valor de las viviendas. Tratamos, también, de impulsar por medio de las organizaciones comunales de los conjuntos ya construidos, campañas públicas y eventos sociales que les permitan allegar fondos para financiar las instalaciones comunales que se requieran, actividades que se llevarán a cabo por medio de nuestro Departamento de Servicio Social.

Otro punto que nos parece de importancia aclarar, es del que el valor de las áreas para servicios comerciales no están recargadas en el costo de lote de las casas como ustedes lo afirman, sino que la recuperación del valor de esas áreas se hace por medio de la venta de lotes para fines comerciales, con precios muy superiores a los de los lotes de las casas que se

adjudican en cada Unidad Vecinal.

Tampoco es cierto, como ustedes lo dicen en su nota, que ni siquiera se les ha ofrecido una casa que sirva para los propósitos que se desean para un Salón Comunal, ya que la casa N° 38, calle Villanea de esa Unidad Vecinal ha sido justamente, dedicada para los fines mencionados.

Espero haber dejado satisfactoriamente aclaradas las dudas que han formulado en su nota, y me reitero, atento servidor.

EDUARDO ZUNIGA CH.
Gerente

De traición acusa la URSS a China Roja

MOSCU, 21. AP—La Unión Soviética denunció hoy la opción china al tratado de Moscú limitando ensayos nucleares, como una completa apostasía de la doctrina comunista y además una traición e hipocresía.

Una declaración del gobierno ruso dijo que por oponerse a la proscripción de ensayos nucleares, los jefes chinos han sufrido una seria derrota moral y política.

La declaración fue publicada hoy por el Pravda y el Izvestia la agencia Tass dio un sumario

indicando que el documento es la primer parte de una réplica de dos a una declaración del gobierno chino sobre el tratado antinuclear publicada el 1 de septiembre en Pekín.

Los soviéticos afirmaron que esta última ya no es una discusión amistosa entre comunistas, sino acciones de gentes que se han fijado el objetivo de desacreditar a toda costa al Partido Comunista de la Unión Soviética y a la Unión Soviética misma, de dividir al movimiento comunista y de minar la unidad de las fuerzas anti-imperialistas.

ti-imperialistas.

La declaración rusa también dijo que la pretensión china de que el tratado mina la comunidad comunista es absolutamente insostenible. No es un secreto para nadie que el núcleo de la potencia atómica de la Unión Soviética, que disuade a los imperialistas de una agresión está compuesta en absoluto de esos tipos de hazañas nucleares, que pueden perfeccionarse mediante ensayos subterráneos, sino que aquellas en las que la Unión Soviética es más potente.

ANUNCIAR ES VENDER...

...Pero anunciar mal es perder!

UN BUEN ANUNCIO NO ES UN GASTO SINO UNA INVERSION

CHARLES SCHRODER ASSOCIATES, LTDA.

le asesora técnicamente en la preparación de su anuncio, un anuncio que venda más!

Para su rótulo industrial, anuncio comercial, rótulos en interior y exterior de autobuses y en carreteras, así como para toda impresión serigráfica necesaria a su negocio:

Serigrafía ARTEX

de CHARLES SCHRODER ASSOCIATES, LTDA.

TELEFONO 7253

SAN JOSE

APARTADO 1018

75 varas al Sur del Hotel Balmoral

A todas las entidades que disfrutan de exención de derechos aduaneros, en virtud de contratos o leyes especiales,

SE LES AVISA:

Que las solicitudes respectivas deben ser presentadas en las oficinas de la DIRECCION GENERAL DE HACIENDA, situadas en el 5º piso del edificio Rex (Teléfono 3071).

DIRECCION GENERAL DE HACIENDA

Editorial

IMPUESTO A LOS LIBROS

Un insólito Proyecto de Ley se presentó en días pasados en la Asamblea Legislativa, que no habíamos tenido tiempo de comentar. Se trata de crear un impuesto a la importación de libros y revistas, con el pretexto de abrir bibliotecas para los que no pueden comprarlos.

Decimos insólito proyecto, porque nadie hasta ahora había concebido encarecer más los libros en Costa Rica, en lugar de lograr mayor difusión de estos mensajeros de la cultura, haciéndolos más baratos y por tanto más asequibles al gran público lector.

Esto de entorpecer por carestía la compra del libro, "para fundar bibliotecas" nos parece una broma o una perogrullada.

Y lo que más nos alarma es saber que el proyecto, cuenta con el respaldo de no menos de diez diputados de todas las fracciones parlamentarias, entre los que no nos sorprendería la participación de algún escritor, y seguramente cultos lectores... No cabe duda que en la bolsa de los señores diputados, no se notará apenas la nueva erogación, el aumento del costo de los libros, porque dispondrán de suficiente caudal para ese renglón tan importante.

Este impuesto al libro, de aprobarse, sería un gravamen demasiado pesado e impopular.

Bien que se funden bibliotecas. Pero tengamos un claro criterio en cuanto a que no todos podemos sentarnos largas horas en el amable ambiente de las bibliotecas. Sobre todo los que trabajan en horas en las cuales no pueden ir a esos centros de lectura. Y tratan de llenar esa necesidad, adquiriendo con muchos sacrificios sus libros preferidos.

Además, una biblioteca no se debe fundar con el producto del encarecimiento del libro, porque esto sería contraproducente.

Antes por el contrario, con libros baratos, hay más posibilidades de abrir centros de lectura que se nutran de la contribución popular, unida al esfuerzo del Estado.

Para terminar, no sabemos si el impuesto gravará también los libros de los estudiantes de secundaria y la Universidad, así como los de los colegiales de primeros grados, que tienen que sufragar los padres de familia, lo que sería una nueva carga para los ya recargados presupuestos.

EL ALTO COSTO DE LA MUERTE

Por MYRIAM LUZ

NUEVA YORK. Aquí uno no puede morir: es demasiado caro.

En esta parcela del Tío Sam, lo normal es llegar a la tumba con maquillaje, precedido de embalsamamiento, y con un 'ajuar' que incluye desde colchón marca "Descanso Eterno", hasta hostess gown (bata para recibir las visitas).

De estas cosas uno no viene a enterarse hasta cuando tiene que comprarlas. Sin embargo, hoy las encuentra haciendo titulares. La razón es el libro de Jessica Mitford, "The American Way of Death", que acaba de publicarse. Es un exposé bien documentada sobre las prácticas de la industria de honras fúnebres en los Estados Unidos. El libro ha enfurecido a los empresarios de las susodichas honras y a los floristas. Sus voces se han dejado escuchar a cual más airadas. Acusan a la autora de atentar contra el sentimiento, contra la naturaleza, contra el amor por los muertos, etc. Inclusive (¿cómo iba a faltar!) uno de los voceros de la industria arguye que Miss Mitford está tratando de sustituir los funerales estadounidenses "por aquellos que se acostumbra en países comunistas, tales como la Unión Soviética". (!)

El asunto ha tomado tan grandes proporciones que hoy la — CBS anuncia que está preparando para fines de octubre un documental titulado "The Great American Funeral para transmitirlo, de costa a costa, por televisión. Dique incluye una entrevista con Miss Mitford, con ejecutivos de asociaciones funerarias, con el clero de las tres principales religiones — católica, protestante y judía —, con administradores de cementerios y con manufactureros de ataúdes y demás "mercancías comúnmente usadas aquí en el negocio de los entierros. El programa se está filmando en Nueva York, Massachusetts, Florida, Illinois, California, Inglaterra y Suiza.

EN CAMA AJENA

Para comprender la... elaborada... triba hay que re-

cordar que no es mucha la gente en los Estados Unidos que se muere en su propia cama. La del hospital, al menos en las ciudades, parece ser más común. Y es que en el hospital hay mejores médicos para prolongar la vida.

Pero sea que la muerte ocurra en la casa o fuera de ella, el cadáver pasa inmediatamente a manos del empresario de honras fúnebres.

Para alguien que nunca ha tenido esta experiencia por haber venido de otro país, la cosa resulta siempre muy rara y, ocasionalmente, macabra.

Recuerdo el caso en que las dos sobrinas, que hablando con el agente funerario, le informaron que lo único que ellas querían era llevar a su difunta tía al cementerio. Un señor vestido completamente de negro, les informó que no era posible. Resultaría tan poco afectuoso para la tía enterrarla así... ¡tan triste! Las sobrinas se mantuvieron firmes. Pero luego ocurrió algo: el hospital (la tía murió en cama ajena) iba a practicar una autopsia y el cadáver no sería entregado a la agencia funeraria sino pocas horas antes de que el lejano camposanto (todos los cementerios de Nueva York quedan muy lejos de la ciudad) cerrara sus puertas el sábado en la tarde. (El domingo los cementerios están cerrados) ¿Cómo iba a esperar la tía hasta el lunes?

Lo inexplicable ocurrió. La gran maquinaria se puso en movimiento. El cuerpo, que las sobrinas hubieran querido depositar devotamente en la tumba, tuvo que someterse a las acostumbradas operaciones: embalsamamiento, maquillaje y exposición, en un ataúd acolchonado que sólo vieron amigos de la familia. Las dos sobrinas agobiadas por la pena, se negaron a mirar, encontrando todo el proceso un poco macabro, ya que en su tierra lejana, los entierros se practican, siempre que es posible, el mismo día en que ocurre la muerte. Su negativa de mirar a la tía no disminuyó en un penique el elevado costo del funeral, que significó no

sólo los ahorros sino un préstamo bancario.

¿Qué iban a hacer! Así se usa...

RITOS PAGANOS

Esta es la usanza que en su libro denuncia sarcásticamente Miss Mitford. La elaboración de los funerales ha llegado a tal punto, que una serie de industrias derivadas se han creado para servirlos.

Hace años que se viene hablando de esto. Una y otra vez se ha acusado a la industria funeraria de aprovecharse o, por mejor decir, explotar el dolor de los deudos, haciéndolos comprar toda clase de artículos que, indiscutiblemente, el cadáver no necesita. Como colchones, por ejemplo. Miss Mitford menciona en su libro los de marca "Descanso Eterno." Y batas de recibir para mujeres, chaquetas para hombre, pantuflas "Kuriosas", rellenas para sostén... y muchas cosas más por el estilo.

Son estas extravagancias las que han movido al clero de las tres principales religiones — católica, protestante y judía — a denunciar el culto neopagano de los cadáveres, en los funerales modernos. Insisten en voces en la necesidad de educar a la gente sobre la actitud cristiana ante la muerte". Y el Consejo Nacional de Iglesias está adelantando una minuciosa investigación sobre los altos costos de las honras fúnebres.

Encuentran los eclesiásticos, además que el uso de las flores en los funerales es una pérdida de plata.

Cada religión propone prácticas preventivas contra las extravagancias, de acuerdo con su liturgia. Pero en general coinciden en que los funerales deben celebrarse en la iglesia en vez de la agencia funeraria, que el ataúd se mantenga cerrado (así se evitarían los cosméticos) y que se cubra con un paño funeral en forma de que no sepa si se trata de una modesta caja de pino o de una de bronce ostentosamente costosa.

No hay duda de que la dispu-

RADAR

LA UNION Médica Nacional publicó unas interesantes declaraciones en "LA REPUBLICA" de ayer, que no deben escapar al análisis y al comentario.

Por lo menos, al deseo de que el Sr. Ministro de Salubridad y los Directores y Administradores de Hospitales, expliquen al país con claridad meridiana que hay de cierto, o que argumentos aclaratorios tienen que exponer, ante la grave denuncia que contienen las citadas declaraciones...

De viejo es sabido que la asistencia hospitalaria en nuestro país es totalmente deficiente, por falta de medios.

En reciente reportaje que uno de nuestros reporteros hiciera en el Hospital San Juan de Dios, recogió datos muy elocuentes, que dicen a las claras todo lo que se podría ganar en atención y eficiencia, si se contara con mejores créditos del gobierno.

El dato que la Unión Médica Nacional adelanta es elocuente: la mitad de nuestra población, muere sin la necesaria asistencia médica...

Además, hay muchos sitios a los cuales no llega ni el más mínimo vestigio de ayuda médica y asistencia hospitalaria...

¿Cómo pretender entonces reducir las subvenciones fijadas al Sistema Hospitalario Nacional?

Lo que espera una población creciente, con males multiplicados, es una adecuada asistencia hospitalaria...

Lo que espera el público contribuyente es que se aumenten los créditos para esos importantes servicios... mucho más si las cargas impositivas que la población soporta, lejos de disminuir, van en aumento...

Esa tendencia a "ahorrar" a costa de los servicios públicos, de por sí deficientes, es funesta y fatal...

El "ahorro" que pretende el Gobierno, y el equilibrio fiscal necesario, debe buscarlo en lo superfluo no en lo fundamental... En aquello de que puede prescindirse, no de las cosas que, como la salud pública, son las que más debe cuidar el gobierno de un país...

Esperamos que todo sea falsa alarma... De lo contrario, no nos lo explicaríamos... salvo pensando en errores y equivocaciones garrafales...

Roldán

EXODO

Se necesita una razón muy poderosa, para desarraigar a una persona de su medio ambiente, su hogar, su patria y su destino y hacer que la misma se enfrente a las vicisitudes que implica el comienzo de una nueva vida en el extranjero, donde la lengua, la población y las costumbres son, por lo general, extrañas, y donde debe salvar no pocos obstáculos para encontrar destino.

Para millones de refugiados, el comunismo ha sido razón suficiente.

Examinemos los hechos, tomandolo primero el caso de la propia Unión Soviética, patria del comunismo y base suprema de la revolución mundial. Jamás se ha realizado un censo exacto del número de personas que abandonaron en masa el país, cuando los bolcheviques de Lenin derrocaron el gobierno social revolucionario de Kerensky, e implantaron su régimen de terrorismo. Decir que pasaron del millón es hacer un estimado discreto.

Poco más tarde, nuevas olas de terrorismo bolchevique y las invasiones de Georgia, Azerbeiyán, los países bálticos y las de más repúblicas que hoy forman la estructura colonialista sovié-

tica, provocaron la huida de rusos y nacionales de los otros países afectados. Mejor conocida, acaso por más reciente, es la fuga continua de los nativos de la Europa del Este, que han caído bajo el dominio de la URSS y sus lacayos. Cuando la UNRRA, organización internacional de socorro para expatriados, fundada a la terminación de la II Guerra Mundial, hizo un recuento de los refugiados que albergaba en Europa en 1946, la cifra se elevaba ya a 800.000 aproximadamente. Comprendía casi exclusivamente a ciudadanos de países gobernados por regímenes totalitarios. No hubo que vencer a los franceses, daneses, noruegos y demás nativos de países gobernados democráticamente, para que regresaran a los mismos, tan pronto pudiera facilitárseles transporte. En cambio, millones de soviéticos que tuvieron la oportunidad de escoger, y casi todos los polacos, rumanos, yugoslavos, búlgaros, lituanos, letones, eslavos, húngaros y checoslovacos expresaron inequívocamente su deseo de permanecer en la Europa libre o emigrar al continente americano.

Para comprender la... elaborada... triba hay que re-

ciones de posición social, o para compensar sentimientos de culpa seguirán endeudándose para despedir a los seres queridos con un rimbombante entierro. Ahora que si aquellas personas que no padecen de estos achaques, como las dos sobrinas del cuento, tienen la alternativa de conseguir un funeral serio y cristiano, como consecuencia del libro de Miss Mitford, su saludable propósito se habrá logrado.

Incidente del presupuesto provocó un nuevo debate

Informamos ayer sobre el incidente que se había presentado en la última sesión de la Comisión de Asuntos Hacendarios, al pedir la oposición que se nombrara la sub-comisión para estudiar el proyecto de Presupuesto. Y es que, al no haber sido recibido oficialmente el proyecto el término para informar y dictaminar se han reducido totalmente, hasta el punto de que materialmente no habrá tiempo de hacerlo.

El Presidente de la Comisión, don Minor Calvo, ante este problema presentó en la sesión plenaria de ayer una proposición para ampliar esos términos, de manera que la sub-comisión informara el 12 de octubre y la Comisión dictaminara el 24 de ese próximo mes.

VALVERDE VEGA INTERROGA

De inmediato pidió la palabra el diputado Valverde Vega, uno de los diputados que había presentado la moción en la Comisión el día anterior y que provocó el incidente, como se dijo. Dicho representante interrogó a la Presidencia de la Asamblea sobre la actitud del señor Calvo Ortega al romper el quórum en esa ocasión y en especial sobre la actitud por él asumida al no querer integrar la sub-comisión. El Presidente, don Rafael Paris, respondió que a su juicio don Minor había procedido de acuerdo con el Reglamento al no haber la Comisión recibido en forma oficial el proyecto. A pesar de las explicaciones, don Fernando Valverde dejó planteada formal protesta.

APLICA CALVO ORTEGA

Seguidamente procedió a dar una explicación a la Asamblea el señor Calvo Ortega. Aclaró que él había hecho entrega de una copia a un diputado de cada fracción política, y que esas copias él las había solicitado, pues el proyecto había llegado a la Asamblea sin ellas. Hizo comprobar que la copia que él había retenido no tenía sello ninguno del Directorio, por lo cual desvirtuaba el cargo de que él había retirado el original del Directorio. Hizo hincapié en que de ninguna manera había tratado de realizar un juego político, como se había dicho, ni tenido la menor intención de perjudicar a los compañeros de Comisión. Presentó sus excusas por lo acontecido el día anterior, aclarando que había roto el quórum con la sola intención de evitar disgustos personales. Reafirmó que de haber procedido a nombrar la sub-comisión, tal como se le pidiera por parte de los compañeros opositoristas de la Comisión, hubiera violado el Artículo 75 del Reglamento de la Asamblea.

PROCEDIMIENTO INCONSTITUCIONAL

El diputado Ramos Valverde, por su parte, enderezó sus baterías contra el Poder Ejecutivo. Se refirió a lo que a su juicio es una violación constitucional, pues a pesar de que el Ejecutivo está obligado a enviar el proyecto de Presupuesto a más tardar el 19 de setiembre, no fue hasta el día dos que lo hizo, y cuando la sesión estaba finalizando, de tal manera que no pudo ser leído en el Capítulo de Correspondencia, que es donde correspondía. Ramos Valverde acusó de negligencia al Poder Ejecutivo y a la Oficina de Planificación, y de haber violado la Constitución. Preguntó luego a la Presidencia si en realidad el original del proyecto había llegado a la Asamblea, ya que de acuerdo con todo lo dicho no se sabía a ciencia cierta si así había sido. El Presidente Paris le respondió que en efecto la Asamblea había recibido el día mencionado el original, y había dispuesto la Presidencia pasarlo a la Comisión de Asuntos Hacendarios. Aclaró sin embargo que él en esos momentos no sabía si el original permanecía en la Asamblea.

PIDEN EL ORIGINAL

Habló luego el diputado republicano, Dr. Aguilar Peralta, quien vino a puntualizar la situación al pedir al Presidente que procediera a presentar el citado original, ya que aparentemente no se conocía su paradero. Paris Steffens respondió que haría todo lo posible por localizarlo, y que garantizaba que se había efectuado el recibo oficial.

HABLA VIQUEZ RAMIREZ

En su intervención, el diputado Viquez Ramírez se unió a la protesta por la forma en que se había procedido con este asunto del Presupuesto. Y manifestó que él no comprendía cómo si el proyecto se había recibido oficialmente en la Asamblea, la Comisión de Asuntos Hacendarios no podía haber continuado el trámite de una vez y no esperar a que la Sección de Archivo se lo enviara.

QUE RETIRE LA MOCION

Contestó a Viquez Ramírez el diputado Cañas Escalante, en el sentido de que lo dicho por el primero no se ajustaba a lo dispuesto en el Reglamento. Refiriéndose más concretamente al procedimiento seguido en este asunto, explicó que posiblemente el error del señor Calvo Ortega había sido entregar directamente copias a los diputados, sin esperar a que lo hiciera el Archivo, como corresponde reglamentariamente. Pero que, en todo caso, había llegado a esa sesión a presentar una moción leal y honesta, de buena fe, tendiente a establecer los plazos de estudio de que carecerá la Comisión Hacendaria. Explicó también que Calvo Ortega se había ajustado al Reglamento al no querer aprobar el nombramiento de la sub-comisión; agregó que cuando en una Comisión se quiere acelerar el estudio de un proyecto, lo que cabe es una moción para que el Archivo lo envíe rápidamente. Finalmente sugirió a don Minor que retirara la moción, ya que había servido solo para provocar polémica. En efecto, la moción fue retirada por el proponente.

OTRA PROPOSICION

El retiro de la moción no terminó con el asunto. Los diputados opositoristas no soltaron tan fácilmente la ocasión, y fue así como se presentó una nueva proposición, esta vez del Dr. Aguilar Peralta. Pidió que la Asamblea proceda a realizar una investigación sobre los procedimientos habidos en este asunto del Presupuesto. Ratificó los cargos hechos en la sesión del día anterior, en la Comisión, de que todo se debía a un juego político tendiente a evitar que la mayoría opositorista tuviera poder en la sub-comisión.

DE NUEVO RAMOS VALVERDE

Hablando de nuevo sobre el asunto, Ramos Valverde concretó varias preguntas al Presidente de la Asamblea, señor Paris Steffens. Este respondió que en efecto, el proyecto de Presupuesto había sido enviado a la Asamblea sin las copias que exige el Reglamento, y que él había procedido a recibirlo así retorcendo el Reglamento, para evitar que se violara la Constitución. Y reconoció que no se había procedido a la lectura en el Capítulo correspondiente, sino que se anunció el recibo al final de la sesión, por las mismas razones de constitucionalidad. Finalmente, el señor Paris manifestó que asumía la parte de responsabilidad que le correspondía en este asunto.

La proposición no llegó a votarse, habiendo sido levantada la sesión. Así, el asunto continuará sobre el tapete el próximo lunes.

REFORMA CONSTITUCIONAL

En la sesión de ayer, se proce-

dió a dar la primera lectura al proyecto de reformas al Artículo 139, de la Constitución Política, que se refiere a que el Presidente de la República podrá viajar por cualquier país de Centro América, sin necesidad de contar con la previa aprobación legislativa para salir del país. La segunda lectura se dará el viernes 27 de este mes.

DIPUTADOS ANTICASTRISTAS

Los diputados don Nataniel Arias y don Marcos Naranjo, han enviado al Director del periódico "Libertad", la siguiente carta:

Setiembre 19 de 1963

Señor Ovidio Salazar
Director Periódico "Libertad"
c.o: Imprenta Elena
CIUDAD
Señor Director:

En la última entrega del órgano informativo bajo su dirección —y como en todos los números— notamos una tendencia acentuada a defender a la Cuba Comunista de Fidel Castro y a atacar con saña a los Estados Unidos, así como a publicar artículos tendenciosos. Para muestra, los siguientes botones, que aparecen en la edición de "Libertad" del 14 de setiembre en curso:

"PRESIONES PODEROSAS SOBRE EL PRESIDENTE PARA QUE META A COSTA RICA EN LA AVENTURA CONTRA CUBA".

"¿QUE VAN A FRAGUAR LOS CANCELLERES EN WASHINGTON?"

"EL EMBAJADOR YANQUI DERRIBO AL PRESIDENTE AROSEMENA".

"MAS AGRESIONES A CUBA".

En contraste con las citadas

ACLARACION DE LA EMBAJADA DE MEXICO

El Gobierno de México por medio de su Embajada en Costa Rica informó a nuestra Cancillería, que estaba en la mejor disposición de encargarse de los asuntos de Costa Rica en Cuba, si tal solicitud se le presentaba por los conductos correspondientes, desde luego previo la consulta con Cuba, para la respectiva anuencia.

Tal información nos fue suministrada por el Excmo Embajador Lic. Leñero, con el propósito de aclarar algunos conceptos.

informaciones, cuyos titulares transcribimos, no encontramos por ninguna parte la más ligera mención sobre el avión costarricense que fue obligado a descender por la fuerza en el paraiso comunista que hoy impera en Cuba, para desgracia de su pueblo y vergüenza de América. Hay varios costarricenses encarcelados, quizás sufriendo vejámenes, privados de su libertad por capricho exclusivo del dictador rojo Fidel Castro, que ya tiene miedo hasta de su propia sombra.

Pero claro, el periódico que usted dirige no le importan nada los intereses nacionales ni la suerte que puedan correr sus com-

patriotas en las mazmorras del régimen comunista cubano. Sin embargo, conocedores de las líneas directrices que lo inspiran, no nos extraña el silencio cómplice de "Libertad" en relación con la injusta prisión que sufren nuestros compatriotas.

No pretendemos que usted pUBLIQUE esta carta. Nos preocupa, eso sí, que se abuse de nuestra libertad para defender a un régimen que es la negación más absoluta de todos los principios democráticos.

Atentamente,
Nataniel Arias Murillo
Marco T. Naranjo C.
Diputados.

LA LIBERTAD POLITICA

Por Claro González

Toda forma de libertad descansa en la libertad de la conciencia, consiste en la percepción inmediata del "yo". El "yo" es el centro de nuestra vida interior.

Desde un punto de vista pragmático, podemos decir que la libertad es un atributo de la voluntad. Viene a ser, en este sentido, la soberanía de nuestro gobierno interior. Sólo es libre el hombre que ha logrado la soberanía de su gobierno interior.

La libertad tiene por objeto el bien. No un bien particular, sino un bien universal. Para los griegos, Platón y Aristóteles, todas las partes humanas tienden a un bien. Es así como el bien de la política es la felicidad de los ciudadanos.

Por mala fortuna, la libertad de conciencia, la soberanía de la vida interior de los hombres, es un ideal difícil de obtener. Es algo así como La República gobernada por filósofos, ideada por Platón.

Al ser aquel ideal algo así como una quimera, nos explicamos la razón por la cual, la política, en todos los tiempos y en todos los lugares, no ha logrado la felicidad de los ciudadanos.

Todos los hombres, en todas partes, están determinados, en su manera de pensar, por un sistema especial de intereses y preferencias. Este sistema es, precisamente, la muerte de nuestra libertad.

El ciudadano que, de buena fe, opina sobre un problema nacional, y pertenece a un partido político, su opinión está determinada por la historia, las actuaciones presentes y los ideales de ese partido.

De ahí lo arduo, casi imposible, del logro de la objetividad en el análisis de los problemas nacionales. Sería necesario, de antemano, para ese objetivo, el desarrollo muy elevado de la educación cívica.

Crear una nueva conciencia ciudadana, donde los partidos políticos sean organizaciones de estudio, racionales y objetivos, en vez de campos de antagonismos. Esa tarea corresponde a la juventud. El resultado sería la concepción de una nueva y verdadera democracia, sana de cuerpo y de alma.

San José, 18 de setiembre de 1963

Sr. Lic.
don Eugenio Rodríguez Vega,
Secretario del Consejo Universitario.
Ciudad Universitaria.

Estimado señor:

Nuestra Junta Directiva ha seguido con marcado interés, la corriente establecida hacia el logro de la SUPRESION DE LOS EXAMENES DE INCORPORACION, que al parecer se mantienen todavía y únicamente para egresados de nuestra Facultad de Farmacia, a la par que para los de las Facultades de Derecho y Agronomía.

Comprendemos que el Consejo Universitario es el único organismo indicado, para juzgar la conveniencia de variar lo establecido, y es por ello que nos permitimos muy respetuosamente instarle a razonar una vez más sobre los considerandos siguientes:

1º—Parece lógica la pretendida supresión de tales pruebas, cuanto que al alcanzar el último año, es inobjetable la capacidad, como al parecer también indiscutible la preparación del estudiante. Y

2º—Que las pruebas finales por estar fundamentadas en la revisión de materias recibidas y ganadas, parecieran por ello mismo una repetición y como tal innecesarias.

Del Consejo Universitario con nuestra mayor consideración y estima,

JUNTA DIRECTIVA DEL COLEGIO DE FARMACEUTICOS DE COSTA RICA

OLDEMAR CHAVARRIA CHINCHILLA
Secretario

!EL SAPO V.P. ESTA ESCONDIDO!

SIN LUGAR NULIDAD DE MUNICIPE DE TIBAS

Con fecha 11 de setiembre en curso, declaró el Tribunal Supremo de Elecciones sin lu-

gar la demanda de nulidad sobre la credencial de la Municipalidad del Cantón de Tibás,

señora Judith Porra Sáenz, solicitada por el Lic. Guillermo Villalobos Arce, Secretario Ge-

neral de la Asamblea Nacional del Partido Republicano. El gestonante basó la demanda en el

hecho de que la citada Municipalidad, electa primer suplente en las últimas elecciones en el relacionado Municipio, vive ahora en la ciudadela del INVU en Hatillo no obstante haber vivido en el centro de Tibás al ser elegida, y que por ello ha violado el artículo 7º, inciso 3º, párrafo último de la Ley de Organización Municipal. La municipalidad electa primer suplente ha variado su domicilio del centro de Tibás, pues aunque es cierto que tiene casa en el INVU de Hatillo allí reside su señora madre. Consideró el Tribunal que la prueba aportada no tiene suficiente fuerza de convicción como para aceptar, con la trascendencia que ella implica, que doña Judith dejara de ser vecina de Tibás y se trasladara a Hatillo de San José y que la circunstancia de que le fuera adjudicada una casa por el INVU en la Unidad Vecinal N°2 de Hatillo no pueda ser una prueba indiciaria, puesto que por única, puesto que no hay ni otra prueba ni otros indicios, no se podría basar en ella la veracidad de la causa pretendida de la acción.

- AGENTE SECRETO X-9 -



- RED RYDER -



- HONOR-EDEN -



- BRICK BRADFORD -



- LOS PICAPIEDRA -



85 millones a Venezuela

WASHINGTON, SEPTIEMBRE 20—El Banco Mundial ha otorgado un préstamo a Venezuela por el equivalente de 85 millones de dólares para el desarrollo de la energía eléctrica. El préstamo ayudará al financiamiento de la construcción del proyecto de Guri, en el río Caroni, una de las más importantes antes de energía hidroeléctrica del país.

Siete bancos comerciales participan en el préstamo, sin la garantía del banco mundial, por la suma de 1.225.000 dólares que representa el primer vencimiento y parte del segundo que se cumplen en mayo y noviembre de 1968, respectivamente.

Los bancos participantes son: The Marine Midland Trust Company of New York; The Chase Manhattan Bank; Irving Trust Company; The Royal Bank of Canada; Sucursal de Nueva York; The Meadow Brook National Bank de Nueva York; The First Pennsylvania Banking and Trust Company; y el Dresdner Bank A.G., de Frankfurt, Alemania.

El proyecto de Guri contribuirá al mejor aprovechamiento del potencial económico de la zona de Guayana, situada en la región oriental de Venezuela, en la que se encuentra una gran parte de la riqueza mineral del país.

Programa para hoy en San Miguel de Sarapiquí

Como lo informáramos en nuestra edición de ayer, a las 10:30 de la mañana de hoy tendrá lugar en San Miguel de Sarapiquí la inauguración de la Quinta Unidad Móvil de Salud, que operará en esta vasta zona de la provincia de Heredia. Estos servicios forman parte del "Programa móvil de Salud para Poblaciones Rurales" que realizan cooperativamente el Ministerio de Salubridad Pública y la "Alianza para el Progreso". En el acto de hoy tomarán parte todo los Comités de Bienes Comunal de la zona.

El programa de la inauguración es el siguiente:

- 1) Desfile Escolar
- 2) Himno Nacional
- 3) Palabras del Dr. Arturo Romero Director del Programa.
- 4) Palabras del Sr. Omar Chavarría, en representación de los Comités
- 5) Palabras del Sr. Guillermo Cardoche, Presidente Municipal de Heredia.
- 6) Palabras del Sr. Representante de la Alianza para el Progreso
- 7) Palabras del Dr. Max Terán Valls, Ministro de Salubridad Pública
- 8) Bendición de la Unidad; Pbro. Jaime Sabarín P., Cura Párroco.

El hombre que vendía tortas

Por el Ingeniero Luis de la Macorra

Había una vez un hombre que vivía al lado del camino y vendía tortas.

Era medio sordo y por lo tanto no leía los periódicos.

Sin embargo, las tortas que vendía eran muy sabrosas.

Así entonces, puso un letrero sobre la carretera anunciando cuán sabrosas eran sus tortas.

Se paraba a la orilla del camino y gritaba: "Joven, cómpreme una torta".

Y la gente le compraba.

Así, aumentó sus órdenes de jamón y de pan.

Tuvo que comprar una estufa más grande para darse abasto.

Y hasta trajo a su hijo de la Universidad para que le ayudara.

Pero entonces algo sucedió...

Su hijo le dijo: "Papá, ¿no has escuchado la radio?"

Si el dinero continúa escaseando, es probable

que baje el negocio.

Quizá venga una fuerte depresión.

Más vale que nos preparemos para una baja en ventas".

Entonces el padre pensó: "Bueno, mi hijo ha ido a la Universidad.

El lee los periódicos y escucha la radio, por lo tanto él debe de saber lo que dice".

Así entonces, el señor redujo sus pedidos de jamón y pan.

Quitó sus anuncios de la orilla del camino.

Y ya no se preocupó por pararse en la carretera a ofrecer sus tortas.

Sus ventas bajaron substancialmente de un día para otro.

"Tenías razón, hijo", el padre le dijo al muchacho.

"Con toda seguridad vamos camino hacia una fuerte depresión".

ANUNCIAR ES VENDER

●● INFORMACION CABLEGRAFICA INTERNACIONAL ●●

HUELGA GENERAL EN SANTO DOMINGO

SANTO DOMINGO, 20 (AP)—Cientos de comercios cerraron aquí hoy en lo que parece ser una huelga general. Algunos dueños de comercios en la Avenida Mella les dijeron a los frustros clientes que estaban sorprendidos por la ausencia de

sus empleados. La mayoría de las escuelas también estaban cerradas. Pero los mercados municipales permanecieron abiertos y no hubo compras que indicasen que el público tema un cierre prolongado.

El gobierno del presidente Juan Bosch se enfrenta a una seria oposición política. En diciembre pasado derrotó a la Unión Cívica Nacional, sostenida por derechistas y por las clases pudientes.

La policía hoy clausuró la radiodifusora Voz del Trópico luego que ésta emitió un llamado a favor de la huelga, instando al gobierno a combatir a los comunistas.

Se informó que dos jefes del Frente Democrático Anticomunista, que ha estado manteniendo reuniones durante seis meses, están eludiendo a la policía.

Hasta ahora, el gobierno ha estado diciendo que los partidos políticos y los comunistas como individuos no serán perseguidos a menos que se entreguen a la subversión.

Ramón Vila Piola, Ministro de Comercio e Industria, hizo un llamado por radio a los trabajadores para que vuelvan a su trabajo. El Ministro de Defensa Miguel Domínguez Guerra prometió protección policial a los comerciantes y los instó a reabrir sus negocios.

Tavarez Justo, presidente del Partido Izquierdista 14 de Junio, en un discurso radial a mediodía atribuyó la huelga a las grandes empresas nacionales y foráneas, diciendo que ha sido

causada "por el sector más reaccionario del país" e instó a los ciudadanos a que protejan sus libertades.

El Ministro de las Fuerzas Armadas general Víctor Vinas Román, dijo hoy a los periodistas que las fuerzas armadas no tomaban posición ante la huelga pues "nuestro deber es siempre apoyar al gobierno legalmente constituido. Nos limitamos a apoyar al gobierno, como lo hemos hecho siempre hasta ahora, y que era falso que se hubiera confinado a los militares a sus cuarteles. La radiodifusora La Voz del Trópico fue clausurada esta mañana por la Policía, ge-

gún confirmó su propietario Joaquín Custals. Este dijo que no estaba presente cuando se hizo la transmisión culpada, pero que fue informado que durante un programa anticomunista de hora y media los comentaristas exhortaron a una huelga general.

Los voceros del grupo anticomunista, Robinson Ruiz López y Tomás Reyes Cerda, han sido detenidos por la policía de acuerdo con el vespertino "La Tarde".

Las licencias para transmitir de dos radiodifusoras les han sido retiradas por dedicarse a transmitir órdenes políticas, de acuerdo a "La Tarde".

"Cuba debe ser libre"

NACIONES UNIDAS, 20. AP—La delegación cubana bolcoteó hoy al discurso del Presidente Kennedy ante la Asamblea General de las Naciones Unidas. La banca de los israelíes también estaba vacante, por la fiesta judía.

El embajador de Cuba, Carlos Lechuga, dijo que su delegación se ausentó porque preferimos no oír las falsedades del Presidente Kennedy en lo que se refiere a la revolución cubana y a la situación cubana.

"De manera que fuimos a beber un poco de café, añadió. En su discurso Kennedy sólo hizo breve referencia a Cuba, que aparentemente fue sabido por la delegación cubana al ser circulado el texto de antemano. El Presidente dijo: Creemos que el pueblo de Cuba debe ser libre para asegurarse de los frutos de la revolución que ha sido tan falsamente traicionada desde adentro y tan explotada desde afuera".

"Cindy" forma otra tormenta

BEAUMONT, Texas, 20. AP. La Oficina Meteorológica en Houston dijo hoy que Cindy podía estar formando otra tormenta o huracán en el Golfo de México después de describir un gran arco a través de Texas y llegar a la costa de México en Brownsville.

La Oficina Meteorológica dijo que observaba el movimiento con suma atención. La tormenta dejó caer copiosas y torrenciales lluvias en la parte más sureña del estado de Texas durante la noche.

Cindy, con vientos de 130 kilómetros por hora, azotó la costa de Texas entre Galveston y Beaumont, el martes.

En las últimas horas de ayer un movimiento atmosférico se formó entre Victoria y Corpus Christi y avanzó durante la noche hacia el área donde Texas y México lindan en la costa.

Indemnización a familias mexicanas

SALINAS, California, 20. (AP)—Las familias de los mexicanos que murieron a raíz de la colisión entre un autobús y un tren cerca de Salinas, se dividirán por lo menos 750,000 dólares en compensación del seguro obrero, según una información oficial.

El anuncio de Aarj Howard director general del fondo de seguro de compensación del estado, se hizo ayer poco después de morir tres heridos más. El deceso de Margarito Delgado Tinoco elevó el saldo de muertos a 31, otros 30 están heridos, uno de gravedad.

Los pagos de los seguros están garantizados por los términos del convenio entre el gobierno de México y Estados Unidos que regulan el uso de los braceos. El fondo es formado por los patronos, con la Asociación de obreros rurales de Salinas.

Howard dijo que las viudas de los muertos con uno o más hijos recibirían 20,500 dólares, mientras las viudas sin hijos obtendrían 17,500 dólares, además de 600 dólares para gastos fúnebres. Los pagos comenzarán tan pronto se localicen a los parientes, y se extenderán sobre un período de cinco años en pagos semanales.

Había varias investigaciones en progreso hoy por parte del gobierno de los Estados Unidos, de México y del Estado de California.

La Asociación política mexicana norteamericana Mapá acusó ayer a los dueños de granjas en California de negligencia en la muerte de los braceos.

Clausura conferencia interparlamentaria

BELGRADO, 20 (AP) — La conferencia de la Unión Interplanetaria en su reunión número 52 finalizó hoy sus sesiones adoptando cuatro resoluciones en forma unánime.

Elas tratan sobre legislación en el espacio, desarrollo en el mundo, discriminación racial y resguardo de la paz.

Un total de 500 delegados procedentes de 61 países asistieron a la conferencia.

Este año, la conferencia estuvo superada por el tratado de prohibición de pruebas nucleares. En forma ocasional surgieron controversias durante las sesiones.

Una resolución recomendó el desarrollo económico junto con la independencia política y social, una distribución más justa de la riqueza mundial.

En otra resolución se pidió que el derecho internacional regule el empleo de espacio exterior.

El resguardo de la paz fue considerado en tres resoluciones. Una de ellas sobre el refuerzo de las Naciones Unidas, otra en relación con zonas desnuclearizadas y otra respecto a la función después de haberse firmado el tratado de prohibición de pruebas nucleares.

En otra resolución se pidió la adopción de medidas para suprimir la discriminación racial.

La próxima conferencia interplanetaria se realizará en 1964 en Copenhague.

Transplantada válvula del corazón

LEEDS, Inglaterra, 20 (AP)—La señora Violet Scott, a quien se le transplantó la válvula del corazón de un hombre que acababa de fallecer el 28 de agosto, murió hoy.

El trasplante se realizó para reemplazar una válvula defectuosa en el corazón de la costurera de 38 años de edad, nacida

en Jamaica. Parecía estaba en plan de recuperación pero hace una semana su situación se empeoró.

Un vocero de la Asociación Médica Británica dijo que según se tenía conocimiento esta había sido la primera operación de su clase.

20 mil comunistas extranjeros en Cuba

MIAMI, 20 (AP)— Más de 20,000 comunistas extranjeros permanecen en Cuba "a pesar de la considerable reducción" de rusos, según informó hoy un informe de los exilados cubanos.

Cahdos Piad, ex-funcionario del Ministerio de Finanzas de Cuba, dijo que la población soviética en Cuba era de 9,500. Agregó que esta información provenía de fuentes de inteligencia que habían sustraído documentos de los archivos del Ministerio del Interior.

Piad dijo que "los rusos controlan todas las bases del ejército, de la fuerza aérea y de la marina... y todas las grandes industrias del país." No pudo calcular cuántos rusos habían salido de Cuba.

Afirmó que más de 4,000 chinos comunistas están en Cuba.

"La mayoría de éstos prestan servicios en las instalaciones navales y en los cuerpos de policía."

"Un gran número de ellos están en Santiago y en los alrededores de la base naval de Estados Unidos en Guantánamo."

Piad añadió que hay más de 2,000 comunistas de nacionalidad argentina, brasileña, boliviana, chilena, guatemalteca, mexicana, puertorriqueña, peruana, y venezolana.

"La mayoría se encuentra en escuelas de adiestramiento y sabotaje, listos para regresar a sus países e iniciar una campaña de terrorismo, tal como las que ocurren en Colombia y Venezuela", se dijo en el informe. Además "hay unos 1,000 comunistas españoles."

"Estos últimos están a cargo de la brigada internacional, cuyo comando está en Santiago de Cuba. El número de la brigada es de más de 8,000 soldados profesionales, veteranos de la guerra civil española, Corea, Yugoslavia, Italia. Todos tienen el apoyo de Moscú. Viven como millonarios."

He aquí la forma en que están repartidos los comunistas por nacionalidades y las labores que realizan:

Checoslovacos: 1,000. "Están mezclados con los rusos en los consejos aéreos, navales y del ejército. Tienen la confianza de los rusos."

Búlgaros: 500. "La mayoría de éstos están dedicados a la agricultura, incluyendo técnicos en tabaco."

Rumanos: 200. "En su mayor parte trabajan en las plantas de aguas gaseosas y de licores."

Polacos: 500. "Se encuentran en las industrias de madera, agricultura, plantas textiles y productos químicos."

Control de firmas británicas en Jakarta

LONDRES, 20 (AP)— El gobierno del Presidente Sukarno advirtió hoy a Gran Bretaña que Indonesia aún controla las firmas británicas secuestradas pero insistió en que no tiene de estos de nacionalizarlas.

El embajador Mohamad Diah dijo a los periodistas que transmitió esta información al secretario del exterior Lord Home durante su quinta reunión, desde que se formó la Federación de la Comunidad de Malasia el lunes pasado.

La reacción de Home al último mensaje precedente de las autoridades de Jakarta no se supo de inmediato.

Home exigió ayer una pronta definición respecto a la política de Indonesia hacia el futuro de empresas británicas que tienen un valor aproximado superior a los 400 millones de dólares.

Se han estado secuestrando las firmas británicas dedicadas al siembró de té así como plantaciones caucherías en todo el país, evidentemente como represalia contra el papel que Gran Bretaña desempeñó en la formación de la Federación de Malasia.

La acción de Indonesia al apoderarse de estas empresas ha aumentado los temores aquí de que el régimen de influencia nacionalista e izquierdista de Sukarno puede nacionalizar otras propiedades británicas.

Diah regresó a ver a Home hoy brevemente con un mensaje de su gobierno.

Al salir de la cancillería británica dijo a los periodistas:

"Informe a Lord Home que el gobierno de Indonesia no tiene el deseo de nacionalizar las industrias ni las empresas británicas."

SIGUE OLA TERRORISTA EN CARACAS

CARACAS, 20, AP—La policía capturó hoy a tres sospechosos terroristas después de un ataque en el que fue incendiado una tienda de ropa de hombres.

Uno de los sospechosos resultó herido en un breve tiroteo cerca del sitio del incendio. Las autoridades calculan que el fuego causó daños por unos 200 mil dólares a la Tienda Adams.

En ocasiones anteriores, los terroristas pro comunistas han concentrado sus actividades contra establecimientos de negocios de Norte América y Compañías venezolanas con nombres norteamericanos.

La policía dijo que los sospechosos, que se identificaron como miembros de las fuerzas armadas de Liberación Nacional, obligaron a los empleados de ambos sexos a quedarse en ropas menores y después salir por la tienda al hacerlos regresar gasolina, le prendieron fuego y huyeron. Se interrumpió el tráfico du-

rante varias horas mientras los bomberos combatían el fuego.

Manuel Mantillan, ministro de interior, dijo que los ataques, explosiones de bombas y tiroteos indican el principio de una nueva ofensiva comunista para entorpecer las elecciones presidenciales y congresionales del 10 de diciembre. De acuerdo con un decreto expedido después de las dos primeras revueltas del año pasado, el presidente Betancourt expidió otro prohibiendo a los comunistas presentar candidatos en las elecciones.

Hubo varias explosiones de bombas en zonas aisladas de Caracas hoy, pero la policía dijo que no causaron daños sino fueron utilizadas para crear ruido y pánico.

Unos 25 sospechosos fueron interrogados después que un coche de la policía fue objeto de un tiroteo en el barrio de Limón anoche. Un oficial resultó lesionado.

La policía dijo que los elementos policíacos en número de 49 de Caracas han sido

muerdos desde el 28 de octubre de 1960 cuando los terroristas distribuyeron volantes diciendo que matarían a un policía por día.

En Maracaibo, segunda ciudad de Venezuela, bombas incendiarias fueron lanzadas contra las oficinas de los dos partidos gubernistas de coalición, el de Acción Democrática y el Social Cristiano. Solamente resultaron dañados los carteles de propaganda.

En Barquisimeto la policía y los bomberos desarmaron 46 bombas de tiempo en las últimas 24 horas, según se informó.

Continúa una disputa entre el ministerio de la Defensa y una cadena de diarios propiedad de Miguel Ángel Capriles. El ministro de la Defensa Antonio Briceño Linares ha negado informes en los diarios de que algunos funcionarios han exigido que el gobierno de Betancourt tome medidas más energéticas contra los comunistas y los terroristas.

●● INFORMACION CABLEGRAFICA INTERNACIONAL ●●

Expedición conjunta a la luna

NACIONES UNIDAS, 20. AP—El presidente Kennedy propuso hoy que los Estados Unidos y la Unión Soviética hagan mayor énfasis en la pausa en la guerra fría, enviando una expedición conjunta a la luna. La Unión Soviética dijo que estudiará la idea.

Kennedy hizo la propuesta en un discurso ante la Asamblea General de las Naciones Unidas, el discurso fue conciliatorio en tono pero específico en

Fallas de Estados Unidos en carrera espacial

CABO CAHAVERAL, 20. AP—Por debajo de la inesperada propuesta del presidente Kennedy sobre una expedición conjunta ruso-norteamericana a la luna. Puede existir el sentimiento de que tal vez los Estados Unidos por sí mismos no pueda llegar al satélite antes que los soviéticos.

La sugerencia presentada hoy ante las Naciones Unidas, llegó en un momento en que resaltan los puntos débiles del programa de este país para llegar a la luna. El entusiasmo público sobre el proyecto se está desvaneciendo, los costos aprueban los pedidos monetarios aumentan y el congreso ya no rinde de agencias espaciales sin informarse previamente.

Algunos funcionarios que trabajan en los preliminares del programa lunar en Cabo Canaveral, expresaron sorpresa ante la propuesta de Kennedy. Convinieron en que un esfuerzo combinado ruso-norteamericano aliviaría las tensiones mundiales, pero mostraron desencanto ante los indicios de que el presidente estaría dispuesto a abandonar el objetivo y proclamado de que los norteamericanos son los primeros en aterrizar en la luna.

Cuando Kennedy dijo que esta carrera en mayo de 1961, Estados Unidos se lanzaría a con el fin de colocar astronautas en la luna antes de 1970, hubo cierto entusiasmo en todo el mundo. Unos pocos escépticos dijeron que la decisión del presidente era apresurada, efectuada sin reflexionar luego de la hazaña soviética al colocar al primer hombre en órbita.

Notaron que Rusia tiene una enorme ventaja en cuanto a la potencia de su cohetes. Los científicos de la dirección de aeronáutica y del espacio apoyaron al presidente diciendo que el descenso de un astronauta en la superficie lunar era posible con la tecnología actual y hablaron de hacerlo aún para el año 1964.

El Congreso asignó sin vacilar los millones necesarios para lograr la movilización del programa. Se estimó que el mismo costaría en forma total menos de 20.000 millones de dólares.

Ahora, dos años después, se calcula que puede costar el doble de esto.

El programa de exploración lunar sin personal astronáutico hasta ahora ha resultado un fracaso. Tres vehículos Ranger dirigidos a aterrizar en la luna y transmitir datos desde allí, fracasaron todos el año pasado.

Los funcionarios que dirigen el plan han sido cambiados y el mismo proyecto se le dio vuelta a estudiar. El próximo lanzamiento está fijado para diciembre.

Muchos en los Estados Unidos se preguntan si el enorme costo no será un desperdicio de dinero, y esta actitud se ha reflejado en el congreso, es donde este año por primera vez el pedido financiero de la agencia espacial ha sido considerablemente reducido.

establecer las diferencias básicas entre los Estados Unidos y la Unión Soviética.

Diplomáticos de las Naciones Unidas elogiaron el discurso por su moderación, tal como lo hicieron ayer después del discurso pronunciado por el ministro soviético Andrei A. Gromyko.

Gromyko dijo que el tono general del discurso es conciliatorio y esto es bueno. Con respecto a las propuestas concretas hechas en el discurso, prefirió no comentar ahora debido a que me gustaría estudiarlas ampliamente.

En general fue un día de cordialidad entre Oriente y Occidente. Gromyko dio a Kennedy los cálidos saludos personales del primer ministro Nikita Khrushchev. Gromyko lo hizo durante una recepción ofrecida por Kennedy a todos los jefes de las delegaciones ante las Naciones Unidas después que pronunció su discurso. La única nota discordante provino de Cuba que boicoteó el discurso en la Asamblea. Carlos Lechuga, jefe de la delegación cubana dijo que no deseaba escuchar deformaciones de la verdad, por parte de Kennedy, en lo referente a la revolución cubana.

Kennedy recibió una ovación de pie que duró 20 segundos,

La ruina de Cuba

LOS ANGELES, 20 (AP) — Un alto funcionario del Departamento de Estado dijo hoy que la creciente presión ejercida por la política norteamericana de aislamiento, junto con la pésima administración de Castro, se han combinado para hacer una ruina de la una vez floreciente economía cubana.

Edwin Martin, asistente de la Secretaría de Estado para asuntos en Latinoamérica dijo en un discurso preparado para ser pronunciado ante el Consejo de Asuntos Mundiales de Los Angeles.

Al asegurar que Estados Unidos "no oprimirá esfuerzos" para inducir a que los rusos retiren sus tropas de Cuba, Martin dijo que la vigorosa política para aislar económicamente a Cuba comunista ha tenido éxito en hacer aún más costoso para los soviéticos, el sostenerla.

Dijo que esa política va dirigida a continuar deprimiendo la economía cubana hasta que resulte claro que el comunismo de Fidel Castro no puede triunfar, que Moscú comprenda que "está respaldando a quien lleva a las los de perder—y que le está costando además muy caro".

"Esta implacable presión" aislacionista, afirmó "ha corroído sustancialmente la base económica de la cual depende el régimen de Castro. A pesar de la propaganda del régimen... la economía de Cuba está hoy en estado ruinoso. Un factor que ha contribuido mucho a ello, debe señalarse, ha sido la pésima administración efectuada por el mismo régimen durante los últimos cuatro años".

Un traidor reemplaza a otro

MIAMI, 20. AP—La Radio de La Habana dijo hoy que Carlos Franqui ha sido expulsado del cargo de director de Revolución. Era uno de los fundadores del diario.

Revolución comenzó a publicar después de la confiscación de Alerta, viejo periódico cubano, y primer diario que se incautó el régimen de Fidel Castro en enero de 1959.

La Radio no dio razón para la expulsión de Franqui. La emisión radial, oída en ésta, dice que Enrique De La Osa, director de la revista Bohemia reemplazará a Franqui en Revolución.

cuando ingresó al gran salón azul dorado de la Asamblea. Fue aplaudido vigorosamente al terminar pero no durante su iniciación.

Debido a medidas de seguridad no se permitió al público en las barras.

En su discurso Kennedy no hizo referencia directa a la propuesta de Gromyko respecto a una conferencia en año

Las grandes potencias y su responsabilidad

NACIONES UNIDAS, 20 (AP)—Japón expresó hoy la esperanza de que las grandes potencias han de tomar acciones específicas para la paz luego del tratado limitado de prohibición de pruebas nucleares.

El ministro japonés de relaciones exteriores Masayoshi Ohira en su primer discurso ante la Asamblea General dijo que tenían "una ilimitada responsabilidad moral hacia la humanidad" para hacerlo, en interés de "una paz fundada en la libertad y el respeto a los derechos humanos."

No hizo mención del argumento del Primer Ministro Khrushchev de que la coexistencia pacífica permitirá al comunismo ganar en competencia con el capitalismo. Pero declaró de este modo:

"Si una potencia de primera categoría auspicia la paz mundial con el único propósito de hacer avanzar sus egoístas intereses nacionales, luego no podría haber una traición mayor de sus responsabilidades como gran mayor."

Ohira dijo que la solución de la crisis cubana del otoño pasado "fue en realidad un triunfo de la razón". Agregó que el acuerdo en este verano alcanzado por Estados Unidos y la Unión Soviética respecto a una comunicación directa entre Washington y Moscú, significaba "si no el renacimiento de la confianza mutua, por lo menos un deseo de encaminarse hacia esa dirección".

Ohira manifestó que el tratado de prohibición de pruebas nucleares del 5 de agosto era incompleto e insatisfactorio debido a que aún se permitían las pruebas subterráneas, dijo que esto "no era más que un primer paso" hacia el desarme general. Añadió que sin embargo "podría servir como importante trampolín hacia futuro progreso".

"Este es el momento crucial", dijo Ohira.

Reuniones para suavizar tensiones

KUALA LUMPUR, Malasia, 20. AP—Hoy persistieron rumores de conversaciones en Malasia sobre la posibilidad de una reunión cívica para suavizar las dificultades entre la nación recién creada y sus dos más grandes vecinos: Indonesia y Las Filipinas.

El primer ministro de Malasia Tunku Abdul Rahman, dijo que había oído que Filipinas desea otra conferencia de los tres jefes de gobierno, tal como la realizada a mediados de verano en Manila, y que él considera que la idea es buena.

"Pero antes de que yo apruebe y aún considere la propuesta", dijo Rahman "una transmisión por radio desde estar asegurado que, cualquiera que sea la decisión a que se llegue se hará todo esfuerzo para cumplirla".

próximo de 18 naciones para considerar el desarme, teniendo a Moscú como posible sede de la conferencia.

En su única mención al discurso de Gromyko, Kennedy dijo que Estados Unidos estaba alentado por la disposición soviética a convenir en mantener fuera del espacio exterior las armas capaces de hacer destrucción en masa. Los rusos dijeron ayer por intermedio de Gromyko que deseaban llegar a un acuerdo con Estados Unidos sobre el particular.

Gromyko hizo otra propuesta por la cual los Estados Unidos y la Unión Soviética retendrían una limitada cantidad de cohetes nucleares hasta que se haya llegado a un acuerdo sobre la última etapa del desarme. Kennedy también comentó esto en su discurso.

Pero detalló lo que Estados Unidos considera como puntos de prioridad en futuras negociaciones de desarme:

Acuerdo sobre medidas para evitar la guerra por accidente o por error; resguardos contra ataques por sorpresa, incluyendo puntos de observación en puntos claves; nuevas medidas para reducir la carrera de armas nucleares mediante la transferencia de armas nucleares; conversión de materiales fisionables para propósitos pacíficos y prohibición de pruebas subterráneas con adecuada inspección y observancia de

Embajador Facio rinde homenaje a Manuel Seoane

WASHINGTON, SEPTIEMBRE.—El Consejo de la Organización de Estados Americanos ha rendido homenaje de recuerdo a Manuel Seoane, el legador, diplomático y escritor peruano fallecido recientemente.

El presidente del Consejo, embajador Gonzalo J. Facio, de Costa Rica, declaró que el morir el Dr. Seoane el pasado 10 de septiembre "la América perdió a uno de sus mejores hombres y nuestra organización al más excelente de sus servidores".

El Dr. Seoane murió de un ataque al corazón, aquí la pasada semana. Había estado viviendo temporalmente en Washington, en tanto que actuaba como asesor especial de la Organización de Estados Americanos en cuestiones relacionadas con la Alianza para el Progreso.

El embajador Facio pronunció las siguientes palabras ante los representantes de las repúblicas americanas, durante la reunión del Consejo de la Organización, efectuada ayer miércoles:

"Tuve la fortuna de conocer muy de cerca al gran líder peruano, y porque lo conocí bien, lo admiré profundamente. Sentí orgullo de que él me considerara su amigo, cuando y, le consideraba mi maestro".

Describió al Sr. Seoane "como vigoroso, como revolucionario democrático, como ágil periodista, como brillante escritor como hábil parlamentario... como sagaz diplomático, siempre al servicio de las mejores causas de su patria y de la América".

El Sr. Facio afirmó que el intelectual peruano comprendió que la Alianza no podría reducirse a una mera empresa de desarrollo técnico. "La entendió siempre como una gran tarea política, que requería la activa colaboración de los partidos democráticos", añadió.

Al concluir su panegírico el embajador Facio dijo: "Con la prematura muerte de Manuel Seoane, la revolución democrática americana ha perdido, tras un combatiente, toda una división. Pero nos queda el ejemplo de su vida austera y la fuerza de sus ideas".

las disposiciones. Gromyko no hizo mención a inspección al hacer sus propuestas.

Kennedy notó que hay lugar para una nueva cooperación norteamericano-soviética y esfuerzos conjuntos en la reglamentación y exploración del espacio.

Kennedy notó que hay lugar para una nueva cooperación norteamericano-soviética y esfuerzos conjuntos en la reglamentación y exploración del espacio.

"Incluyo entre estas posibilidades una expedición conjunta a la luna", declaró.

Difícil problema para Goulart

RIO DE JANEIRO, 20. AP. El Presidente Joao Goulart tiene hoy en las manos un problema de difícil solución, la armonización entre jefes militares y jefes obreros.

Una seria divergencia entre importantes jefes militares y algunos sindicales resaltó con la publicación hoy del texto de un mensaje que obreros paulistas enviaron a Goulart haciendo una vehemente protesta contra la orden del día de ayer, firmada por el general Perí Bevilacqua, comandante del segundo ejército, en Sao Paulo proclamar contra la nota como afrentosa, provocadora y subversiva.

La orden del día calificó el CGT y otros gremios sindicales dominados por comunistas como enemigos de la ley, del orden y de las instituciones democráticas.

Entre los suscritores de la protesta está Bante Pelacani que es uno de los principales directivos de dos poderosas entidades sindicales de izquierda, el Comando General de Trabajadores, CGT, y la Confederación Nacional de Trabajadores de la Industria, CNTI.

La protesta fue calificada en círculos políticos en Brasilia, como de gran importancia, pues destacó la divergencia.

Jornal do Brasil, cuyos editoriales tienen gran influencia comentó la orden diciendo que es un documento perfecto en todos los aspectos... por su alto y verdadero sentido legalista cuando condena la sublevación, el desorden, las huelgas.

Califica al CGT como poder sindical que hoy amenaza el país a través del sindicalismo revolucionario desafia al propio poder militar".

Boicot contra Africa

PRETORIA, Africa del Sur, 20 (AP)—Según las cifras oficiales dadas a conocer hoy, las amenazas de boicots comerciales contra Africa del Sur por su política de supremacía blanca, aparentemente tienen poco efecto.

Durante los primeros ocho meses de este año, Africa del Sur exportó productos por un valor equivalente a 921 millones de dólares—25 millones más que el mismo período del año pasado.

En el mismo período sus importaciones totales se elevaron a 1.116 millones de dólares, aumento de 176 millones de dólares.

Murió caricaturista Low

LONDRES, 20 (AP)—El famoso caricaturista británico Sir David Low falleció anoche después de una larga enfermedad a los 72 años.

Sociales

Por MYRIAM FRANCIS

MISA DE NOVENARIO

en sufragio del alma de

CARLOS LUIS CORDOBA ZUÑIGA

(q. d. d. g.)

Se oficiará el lunes 23 de setiembre a las 9 de la mañana, en la Basílica de Nuestra Señora de los Angeles de la ciudad de Cartago.

SUS PADRES: GUILLERMO CORDOBA Y CARMEN ZUÑIGA DE CORDOBA, SUS HERMANOS: ENRIQUE, MARIA DE LOS ANGELES, JOSE ALBERTO, JOAQUIN BERNARDO Y JOSE FRANCISCO CORDOBA ZUÑIGA Y DEMAS FAMILIA

invitan a sus amistades a este acto pladoso cuya asistencia será motivo de infinita y sincera gratitud.

Cartago, Setiembre de 1963.—

Sentido fallecimiento de don Justino Terán

Un duelo muy sentido de la sociedad costarricense y de la colonia española constituye la muerte del caballero don Justino Terán Seco, cuya muerte enluta hogares muy distinguidos de esta capital. Caballero hidalgo como el que más, luchador que enarboló las armas de la honradez y del tesón, fue don Justino un elemento de grandes cualidades que hizo honor a los suyos y a su patria. Ayer a las once de la mañana se verificaron sus funerales y entierro, que constituyeron una sentida expresión de pesar.

LA REPUBLICA envía su más sentida condolencia a su esposa doña Berta Escalante de Terán, a sus hijos don Jorge y doña Cecilia Terán de Martínez Moreno, don Carlos y doña Olga París de Terán, Marta y Ana Terán Escalante, hermanos, nietos, sobrinos y demás miembros de la distinguida familia doliente.

MARIA DEL MILAGRO GARNIER

Cumple años hoy la encantadora jovencita María del Milagro Garnier, por cuya alegría y felicidad hacemos los más sinceros votos.

DR. MIGUEL YGLESIAS R.

Saludamos en forma atenta al Dr. don Miguel Yglesias R., quien hoy festeja la llegada de un año más de vida.

Primera Dama Inaugurará hoy los nuevos Pabellones



Sra. Doña MARITA DE ORLICH

La Primera Dama de la República inaugurará hoy a las diez de la mañana, los nuevos pabellones para retrasados mentales de la Escuela de Enseñanza Especial que con tanto acierto dirige el Prof. don Fernando Centeno Güell.

Estos pabellones se han construido con el aporte del Gobierno y de las Ferias celebradas con tal fin, y están perfectamente acondicionados para los importantes servicios que prestarán.

La lista de Padrinos en la inauguración es la siguiente:

Dr. don Carlos Sáenz Herrera, don Luis Echeverría Jiménez, don Gonzalo Jiménez Flores, don Arturo González Q., don Mario Esquivel Arguedas, Lic. don Juan de la Rosa Sánchez, Sr. Raymond Telles, Lic. don Alfredo Zúñiga Pagés, don Santiago Crespo, don Manuel Camacho, Dr. don Alvaro Montero Padilla, don Carlos Manuel Rojas, don Juan José Herrero, don Carlos Luis Valle, Ing. Ramón Elías Ramírez y las señoras Marita de Orlich, Gladys Madrigal de Lacayo, Marta S. de Solera, Tía Lizano de Ulloa, Zaida Niheuas de González, Lottie de González, María de Davidovich, Dinorah S. de Navarro, Anita de Trejos, Nora M. de González, María Marta de Herrero, Marta Martínez de Montis, Flora Rojas van Dyck. Padrinos ausentes: Lic. Raúl Hess y señora, doña Natty Benavides de Sánchez, Srta. Clarisa Mora.

No serán suprimidas embajadas en Europa

El Ministerio de Relaciones Exteriores, con el propósito de evitar cualquier interpretación que erróneamente pueda dar el público a la noticia pregonada por la Cancillería y publicada recientemente en uno de los diarios se permite comunicar que las Embajadas de Costa Rica en Europa no serán suprimidas sino que, mientras se mantenga la

crisis fiscal y para cooperar al conveniente ordenamiento de los gastos públicos, esas Misiones serán atendidas por Encargados de Negocios, con sueldos y gastos menores.

Los distinguidos costarricenses que actualmente desempeñan los cargos de Embajadores en los países europeos, regresarán a Costa Rica dentro de los próximos meses, según

las circunstancias. La Embajada en Londres será posiblemente la última que deje a su cargo por especiales razones y compromisos de carácter personal, contrarios con anterioridad a la reciente decisión del Gobierno de Costa Rica y a los cuales deberá, obviamente, dar estricto cumplimiento. San José, 20 de Set. de 1963

★ EL ESPEJO DEL ALMA ★

Por Joseph Whitney

(Propiedad de King Features Syndicate. Prohibida la reproducción parcial o total)



¿ES POSIBLE QUE EL AMBIENTE HOGARENO FAVOREZCA LOS ACCIDENTES?

RESPUESTA:—

do los niños están al cuidado de personas poco familiarizadas con la rutina habitual de la casa.

¿ES LA INTUICION UN RASGO ADQUIRIDO?



RESPUESTA:—

Si, y puede ser desarrollado por medio de la simpatía, el afecto y la comprensión psicológica de la gente. La intuición nace

es infalible, sin embargo, aun cuando tratemos de valorar racionalmente nuestras impresiones intuitivas antes de actuar. La intuición deriva de un proceso inconsciente a través del cual hacemos nuestra la experiencia de otra persona por asociación emocional primero por asociación mental después. La fase mental, es sea el conocimiento consciente puede ser valorado de manera objetiva.

¿ES ARRIESGADO CASARSE CON UNA AEROMOZA?



RESPUESTA:—

De ninguna manera. En general, las aeromozas dedican la mayor parte de sus horas de vuelo a servir de enfermeras, a confortar a los pasajeros y hasta a hacerles compañía. Después de 18 meses de servicio y de haber conocido a unos 8.000 pasajeros, generalmente se casan y hacen matrimonios duraderos, con una proporción de divorcios notablemente baja (alrededor del 2 por ciento). Esto se atribuye al entrenamiento que reciben, por el cual aprenden mucho acerca de relaciones humanas, psicología infantil y conversación.

PRIMERA DAMA VISITO LA COLONIA 15 DE SETIEMBRE



Aparecen en la gráfica la Primera Dama de la República doña Marita C. de Orlich, al Gerente del INVU don Eduardo Zúñiga, la Directora doña Jessie Montejo de Orlich, y los Jefes departamentales don Guillermo Vargas M., Cristóbal Vega y Lidio Donato, durante la visita que la Primera Dama hizo a zonas donde han sido localizados algunos tugurios.

En horas de la mañana de ayer la Primera Dama de la República doña Marita Camacho de Orlich, el Gerente del Instituto Nacional de Vivienda y Urbanismo Lic. don Eduardo Zúñiga Chavarría, Jefes Departamentales, así como miembros de la Junta Directiva visitaron algunas zonas de tugurios que próximamente serán trasladados a la Colonia 15 de setiembre.

La visita partió por iniciativa de la Primera Dama de la República, quien pudo personalmente palpar la miseria en que viven muchas familias humildes y

los deseos del Instituto Nacional de Vivienda y Urbanismo y del propio Gobierno de la República, en mejorar las condiciones de vida de numerosas familias costarricenses.

Posteriormente doña Marita visitó los programas que a ritmo acelerado construye el Instituto de Vivienda y Urbanismo en la Colonia 15 de Setiembre, donde serán erradicados los tugurios de los Bajos de la Península, Cañal de la Puñalada, Sagrada Familia, Cañada del Sur y otros.

EL POEMA DE HOY

LAGRIMAS DE ABUELO

Golondrina misionera,
Aietecita celestial,
para dónde te has marchado
que a mi lado ya no estás?

Fugitiva mariposa
que alzaste vuelo hacia Dios,
llevo tu dulce recuerdo
clavado en mi corazón.

Como llama fabulosa
brillaste en la obscuridad
de mi vida, que es a modo
de espelunca sepulcral.

Se ha quedado mi existencia
al ver tu viaje veloz,
como puñado de arena
que el viento desparramó.

Carlomagno Araya

La salud de don Otto Kopper

Fue sometido a una delicada intervención quirúrgica el caballero don Otto Kopper, quien se encuentra en la Pensión Echandi del Hospital San Juan de Dios, siendo su estado de cuidado...

Sociales



Señorita FLOR DE MARIA CONTRERAS RAMIREZ

La elegante boda de hoy: Villalobos Contreras

Dos apreciables jóvenes de nuestra sociedad fundarán hoy un nuevo hogar, bajo sinceros deseos de sus familiares, y amistades, concedores de los atributos morales que los adornan.

Son ellos: Don Henry Villalobos Zamora y la señorita Flor de María Contreras Ramírez, quienes recibirán la bendición nupcial hoy a las nueve de la mañana en la Iglesia de La Soledad.

Pertencen a los apreciables hogares, formados por don José Villalobos (q. d. D. g.) y doña Clemencia Zamora vda. de Villalobos, y de don Eduardo Contreras Araya y doña Betty Ramírez de Contreras.

Serán acompañados por los siguientes padrinos y madrinas:

- Sr. Alfredo Cañas V. y Sra. Bety de Contreras.
Sr. Jesús Ramírez C. y Sra. Edith G. de Ramírez
Sr. Oscar Murillo E. y Sra. Mireya de Murillo
Sr. Edwin Ramírez U. y Sra. Flor de María de Ramírez
Sr. Andrés Borrasé S. y Sra. Carmen de Cañas
Dr. Rafael Angel Briceño B. y Sra. Gilda L. de Briceño
Prof. Claudio Cordero V. y Sra. Nora R. de Sequeira
Sr. Fernando Vázquez C. y Sra. Coralia de Romero
Sr. Gonzalo Oreamuno F. y Sra. Vita F. de Oreamuno
Lic. Octavio Torrealba T. y Sra. Evita de Torrealba
Sr. Alvaro Mora R. y Sra. María Elena R. de Mora
Sr. Hernán Zamora G. y Sra. María Eugenia de Zamora.
Sr. Antonio Corrales B. y Sra. Rosa Emilia de Corrales
Sr. Francisco Contreras S. y Sra. Abigail de Contreras
Sr. Rafael A. Salazar S. y Sra. Virginia Contreras A.
Sr. Santiago Arguedas C. y Srta. Yolanda Mora R.
Sr. Hermógenes Arguedas T. y Srta. Nora María Carvajal R.
Sr. Luis Paulino Echeverri B. y Sra. Julieta María de Echeverri
Sr. Rafael García P. y Sra. Amelia Orellana F.
Sr. Charlie Moreno M. y Srta. María Eugenia Ramírez M.
Sr. Victor Araya A. y Srta. Mayra Carvajal R.
Sr. Mario Jiménez y Srta. Norma Ramírez M.
Sr. Daniel Cordero C. y Sra. Pilar de Cordero.

PADRINOS AUSENTES

- Sr. Ramiro Ramírez U. y Sra. Carmen de Ramírez — Miami Fla.
Sr. Jesús Ramírez U. y Sra. Cuba de Ramírez — Miami Fla.
Sra. Reinalda B. de Briceño — Guanacaste
Dr. Arturo Romero L. — San José C. R.
Sra. Olivia Contreras A. — San José C. R.
Sr. Ricardo Silva J. — Claudia de Silva — Los Angeles, Calif.
Sr. Alexis Ramírez U. — Miami, Fla.
Srta. Thelma Ramírez A. — Miami Fla.
Sr. Omar Murillo Z. — Los Angeles, Calif.
Sr. José Mendoza y María Cristina R. de Mendoza — Miami, Fla.
Sr. Jesús Monge U. y Sra. Soledad R. Monge

DAMAS DE HONOR:

- Sra. Saday Pastor T. y Sr. Roger Arguedas Z.
Srta. Ileana María Carvajal R. y Sr. Ronny Freer A.
Srta. Gilda María Ramírez M. y David Rojas N.
Srta. Sandra Lorena Agüero G. y Sr. Ronald Ramírez G.
Srta. Vilma Contreras R. y Sr. Edgar Freer A.

MEJOR AMIGA: Srta. Yadira Contreras R.
MEJOR RAMIGO: Sr. Jorge Hernán Villalobos Z.

PORTA ARRAS: Niñita Lucrecia Mora R.

FLORISTA: Niñita Mariam Mora R.

MAESTRO DE CEREMONIAS: Sr. Bolívar Monestel V.

FOTOGRAFO: Sr. Eduardo López

Después de la ceremonia religiosa habrá una recepción en el Winner 'Los Mangos'.

Cocina Continental sin costo extra



Las más deliciosas comidas servidas al estilo europeo serán un placer adicional en su vuelo por TACA... a ningún costo extra.

Consulte su agente de viajes o...

TACA International AIRLINES
TRANSPORTES AEREOS CENTRO AMERICANOS

TELEFONOS 6808 - 2656
50 varas Este Teatro Raventós

DONA DILIA MEZA DE VIETO

Hoy estará de plácemes festejando su cumpleaños, la gentil dama doña Dilia Meza Esquivel de Vieta, a quien por este medio deseamos constante felicidad.

DONA DORA HINE DE GUARDIA

Por este medio saludamos a la distinguida señora doña Dora Hine de Guardia, cuya fecha de natalicio celebra el día de hoy.

DR. GUILLERMO PADILLA CASTRO

Festeja hoy su cumpleaños el Dr. Don Guillermo Padilla Castro, para quien tenemos un atento saludo y los mejores deseos de felicidad.

PRIMER ESCRUTINIO DEL REINADO DE SIMPATIA DE LA ESCUELA DE COMERCIO MANUEL ARAGON

Table with 3 columns: Name, Votos, and Total. Includes Irene Blanco Vega (2,070), Rosa María Parra Brenes (740), Olga Cecilia Aguilar Peñaranda (680), Mary Monge Porras (620), Ligia Campos Miranda (570), Melba Morales Fuentes (550), Zeneida Agüello Fonseca (470), Inés Zamora Fonseca (335), and Mayela Hine (165).

La presentación de las candidatas se hará hoy sábado en un lucido baile en el que se les te timonlará la simpatía a que se han hecho acreedoras las candidatas.

! PEGUE EN SU ALBUM EL SAPO V.P. !

Sociales

Por MYRIAM FRANCIS

FALLECIMIENTO DE DON MARIO URBINI CASALI



Completó ayer su vida temporal uno de los más relevantes valores de nuestro medio social y artístico. Nos referimos a don Mario Urbini Casali, caballero que nació en Italia, pero vinculado a nuestra patria por lazos de sangre y de identificación con nuestro medio.

La historia teatral de Costa Rica tiene páginas brillantes gracias a este empresario, uno de los pioneros desde la época del cine mudo. Pero también este hombre dinámico y dotado de un gusto exquisito, hizo posible la venida al país de conjuntos de opereta, zarzuela, revistas, comedia y variedades de los más selectos, contribuyendo así al desarrollo de la cultura patria.

Pero no solamente su recia voluntad y su espíritu de organización los dedicó a las actividades teatrales, sino que fomentaron actividades en el comercio y la agricultura, creando fuentes de trabajo para muchos costarricenses.

Su don de gentes, su sentido de la amistad, ese culto acendrado suyo por el hogar, le crearon afectos profundos y el aprecio unánime. La trayectoria de hombría de bien de la cual se preocupó tanto en vida, ha provocado a su muerte un sentimiento de consternación general, porque hombres como él, cuando desaparecen de la vida, dejan huella honda en el corazón de sus semejantes.

De sus virtudes, sobre todo de su innegable espíritu de servicio y ayuda a sus semejantes mucho podría decirse, a no ser que don Mario practicaba el bien calladamente, como lo manda el Evangelio, sin que su mano izquierda se diera cuenta de lo que hacía su mano derecha. Tenía uno que disfrutar de su confianza para apreciar sus tiernos sentimientos y la solicitud que en él despertaba el dolor ajeno.

Vinculado al patrio que se llamó don Felipe J. Alvarado por parentesco político, supo hacer honor al prestigio que rodeó a aquél gran caballero y fue para él más que un yerno un verdadero hijo. Y esta hermosa tradición familiar se extendió cuando una de sus apreciables hijas contrajo matrimonio con don Carlos Francisco Jimena, quien le ayudó en gran parte de su vida como uno de los auxiliares más valiosos en sus negocios teatrales.

Por todas estas virtudes del insigne extinto, es que hoy la sociedad costarricense lamenta el fallecimiento de este elemento, que amando a Costa Rica con el amor acendrado que siempre tuvo por Italia, su patria de origen, contribuyó poderosamente al bienestar nacional, al crear fuentes de riqueza y de trabajo, al crear un hogar que es un venero de virtudes y al practicar el bien sin restricciones y con una discreción encomiable.

LA REPUBLICA en momentos de tanto dolor para la familia del señor Urbini, una de las más distinguidas de nuestro ambiente social, no puede menos que expresar el sentimiento que la embarga por el deceso de quien ha sido una de las columnas robustas de las actividades artísticas nacionales y un caballero ejemplar, que supo en todo momento practicar el bien sin restricciones.

Que el recuerdo de las magníficas condiciones que le adornaron, sirva para atenuar el hondo sentimiento de dolor que embarga a sus deudos, que hoy merecen la simpatía y la identificación con su pena de la colectividad costarricense.

Té mensual de las esposas de los Ingenieros Agrónomos esta tarde

Esta tarde a las tres será el té mensual de las esposas de los Ingenieros Agrónomos en el local del Colegio de esos profesionales. Por este medio se extiende una invitación muy atenta y cordial a las gentiles señoras esposas de agrónomos para que asistan y den mayor realce a este evento social.

TERRAZA ORIENTAL

la del ambiente selecto y lleno completo todos los días, favoreciendo a su numerosa clientela despide la temporada de invierno 1963 con una sensacional rebaja de precios:

CERVEZA IMPERIAL y PILSEN a ₡ 2.00

acompañada de una exquisita boca. VISITENOS Y CONVENZASE.

— ABIERTO DE 2 A. M. a 2 P. M. —

MARGARITA MARIA TINOCO

Hoy está cumpliendo años la linda niña Margarita María Tinoco Cañas, por cuya dicha y ventura formulamos nuestros mejores deseos.

DOÑA MARIA DE LOS ANGELES DE OREAMUNO

Nos complace felicitar a la apreciable dama doña María de los Angeles de Oreamuno, quien hoy está festejando la llegada de un año más de vida.

DOÑA ELIZABETH O'NEILL DE OWEN

Está festejando hoy su fecha de cumpleaños la gentil dama doña Elizabeth O'Neill de Owen, para quien tenemos un atento saludo y sinceros deseos por su felicidad.

Gastos Comité pro Monumento Julio Acosta

Imprenta Borrásé	₡ 90.00
Carlos Federspiel & Co.	645.00
Carlos Federspiel & Co.	70.00
Carlos Federspiel & Co.	10.00
Casa Gráfica	72.00
Diario de Costa Rica	110.00
La Nación	78.00
Casa Gráfica	21.50
La Sevillana	23.50
Canada Dry	50.00
La Garza	47.25
José Valerio O.	10.00
Oscar Alvarez Salas	15.00
Diario de Costa Rica	70.00
Imprenta Borrásé	52.00
Lic. Guido Alvarez A.	350.00
Telegramas Nacionales	7.75
Prof. Manuel Segura	200.00
Lic. Virgilio Martínez Soto	15.40
Edicto en La Gaceta	11.00
Convocatoria en La Gaceta	12.15
Carlos Federspiel	55.00
Diario de Costa Rica	94.00
Telegramas Nacionales	3.30
Caja	300.00
Diario de Costa Rica	40.50
Sra. Carmen Barahona C.	1.200.00
Sr. Arnoldo Villalta Quijano	10.000.00
Sr. Arnoldo Villalta Quijano	58.960.50
Descuento de bonos	16.039.50
Inst. Nal. de Seguros	125.00
Imprenta Nacional	36.00
Avisos Radios Nacionales	14.00
Telegramas	3.30
José Valerio	10.00
José Valerio	4.20
Virgilio Martínez	10.00
Telegramas	4.00
Sra. Carmen Barahona C.	300.00
Sra. Carmen Barahona C.	300.00
Taxi para encargado de colocar banderas	5.00
Cuentas y sueldos por pagar	1.600.00
Total gastos	₡ 91.064.85
Total entradas	₡ 89.512.05
Déficit	1.552.80
	₡ 91.064.85

ULISES JIMENEZ MESEN
Presidente
JOAQUIN LIZANO BONILLA
Tesorero
RAFAEL ANGEL CHAVARRIA F.
Fiscal

Festival de Inauguración del Alajuela Country Club

Hoy baile de presentación de candidatas



Srta. ANA CRISTINA CHACON SARTORESSI

En Alajuela se están haciendo grandes preparativos para el grandioso festival de inauguración del Alajuela Country Club, que será los días 12 y 13 de octubre próximo. Esta noche será el baile de presentación de candidatas a Reina del mencionado centro social, evento a cargo del Centro Internacional Juvenil. Una de las candidatas, la señorita Ana Cristina Chacón Sartorelli, embellece esta página con su gentil presencia.

Los preparativos para este festival no pueden ser mejores, habrá un grandioso festival acuático para inaugurar la piscina olímpica (única en Centro América). El Club 20-30 organiza un gran baile para el 12 y las Damas Voluntarias del Servicio de Pediatría del Hospital de Alajuela, organizan para el domingo 13 un gran té. Habrá numerosos puestos a cargo del Club Rotario, Garden Club, damas de Puntarenas, Atenas y demás cantones, Bingo a cargo de las Damas Blancas, Bruja a cargo de la Liga Espiritual Católica, diversiones infantiles, remate de ganado, servicio de restauración en local cerrado. La Primera Dama de la República doña Marita de Orlich tendrá a su cargo el puesto de la Nestlé y su gesto de colaboración ha sido muy bien recibido en la ciudad del Erizo.

El cinco de octubre en San Mateo habrá un gran baile con este mismo fin de beneficencia, que es el de recaudar fondos para equipar el Servicio de Pediatría de dicho hospital de Alajuela.

Estos son, a grandes rasgos, los preparativos para el mencionado festival, y los cuales daremos en detalle en ediciones sucesivas. Hay enorme interés en toda la provincia de Alajuela por este magno evento que tiene tantas atracciones y que tiene un fin tan noble y tan hermoso, como es el de ayudar a la infancia necesitada.

QUINCE PRIMAVERAS

Hoy está cumpliendo sus quince años, rodeada de las mayores simpatías, la linda damita Gladys Arroyo Ocampo, hija del hogar muy estimable de don José Angel Arroyo y su gentil señora doña Amable Ocampo de Arroyo, y aventajada estudiante del Colegio Vocacional de Nuestra Señora de Guadalupe, en Santo Domingo de Heredia.

Vayan para la gentil quinceañera nuestros votos más sinceros por la constante felicidad de su existencia.

ASOCIACION COSTARRICENSE DE PROFESORES DE INGLES (ACPI)

— y —

CENTRO CULTURAL COSTARRICENSE NORTEAMERICANO

anuncian sus programas sobre

"ALIANZA PARA EL PROGRESO"

1. Televisora de Costa Rica, CANAL 7, todos los sábados a las 6:00 P. M.
2. Columna Semanal en el periódico "LA NACION".

Escuche el primero de estos programas hoy sábado a las 6:00 P. M. en Canal 7.

CASA DESOLACION

Acuértate a sufrir, abandonada!
Esta tu soledad, aquí te mueres!
Tú que sabes odiar y tú que eres

De qué te va a servir estar parada
si sólo está parada tu agonía?
Cómo tiembles ahora, amiga mía,
al saber que tu casa está quemada

y que el viento se roba las cenizas.
Nada puedes hacer por más que quieras
aunque tu mano se convierta en garra.

Y cuando al fin no tiemble tu camisa
yo rompería a gritar que no te mueras
hasta que se reviente mi guitarra!

Marco Aguilar,
1962

grito hacia ti

Quiero avenirme a tus ferocidades,
a tu velar de tumba entre cobijas,
a tu silencio que hulle de puntillas,

Quiero sentirme contenida
entre tus pliegues sin límites,
en tu sonrisa amigable de amante.

Quiero aprender tu miedo,
la pasión descalza de tus calles;
y como un río de sombra
entrar por tus pestañas;
curvar en tus costillas
la tambaleante forma de mis gritos.

Alicia Brizuela
1963

por los caminos literarios

Don Severo

Corazón de una Historia, es el nombre de un libro de Ricardo Ulloa Barrenechea.

Fue editado por la Editorial Costa Rica con una hermosa portada que contrasta con la calidad real de otras obras.

Ricardo Ulloa Barrenechea. Músico. Poeta. Pintor. Master del Gay Saber" en los últimos Juegos Florales de la Editorial Costa Rica.

Es un muchacho sumamente joven. Tan joven que aún no tiene decidido lo que ha de hacer el resto de su vida en los caminos del arte. En cada uno de ellos es una gran promesa y en eso radica su originalidad.

Como poeta es autor de aquel hermoso canto a la Patria. ¿Lo recuerda el lector? Su poema "Oh Patria Mía" es una pieza literaria enmarcada dentro de una purísima poesía y un estilo impecable, que no encuentra émulo en nuestra literatura. Como quizás ningún otro poeta lo ha hecho, este joven siente en sí mismo el arranque interior que nos brinda en el alma cuando los sofíes de la Patria Amada llama a su cantor.

Como un viento que viene. Como el agua clara. Con una fuerza de emotividad sorprendente para la edad del poeta, así semeja su lira. Costa Rica tiene mucho que esperar de este joven. Su cantar es recio. Su cantar es sonoro y rabioso a veces como los ecos de un volcán.

Dentro de los plenarios del amor, la remembranza, las decepciones, y todo el mercado de contraste que la vida brinda, refule la poesía de Ricardo Ulloa Barrenechea como desde una cuna de luces escondidas.

Tenen algunos puntos de sombra. Pero nada que el poeta nos pueda encontrar el día de mañana un mejor camino para orientar su musa.

Gran cultor del estudio y de la inspiración este joven se nos parece en un Príncipe Chorote que eleva los ojos al cielo y ora en la poesía más rítmica y pura de los últimos días, por un milagro de lluvia para regar el horizonte de una poesía donde cada corazón... tenga una historia!

Colaboración mensual del "CIRCULO DE POETAS COSTARRICENSES"

Desde hace más de dos años, "Los Poetas de Turrialba", con un diferente, humano y vital concepto de poesías, fundaron el "CIRCULO DE POETAS COSTARRICENSES". Su fin: unir a la joven y valiosa generación poética de Costa Rica en una gran hermandad de trabajo y superación.

A la sombra de este dinámico grupo de poetas, se han ido formando nuevos y valiosos grupos, todos unidos dentro del "CIRCULO DE POETAS COSTARRI-

CENSES". Por ejemplo: tenemos en San José el "Grupo Resiembrá", constituido por jóvenes josefinos, que han asimilado maravillosamente el trasplante vigoroso de esta nueva y superior poesía costarricense.

Nombres iniciales, como: Luz Argentina Alvarez, Alicia Brizuela y Marco Retana; comienzan ya a levantar su propia y esperanzada voz.

"Poetas de Costa Rica, desconocidos o conocidos; el "Círculo de Poetas Costarricenses" os invita a unirse a esta lucha artística, por la edificación de una poesía y un arte superiores para Costa Rica".

Dirección: San José.
Apdo. 4287. Laureano Albán, Secretario General.

Orgullo Nocturno

Te erguiste vencedora
sobre todos los tálamos
Tu pecho erecto sobre mi cansancio,
tus maduros pezones: desafiantes
como en un reto largo.

Orgullosa miraste al vencido
por tus cuatro costados ondulantes,
y te cefiste el vientre: nido herido
de virgen joven convertida en madre.
Después lloraste, humana
sobre todos los aires.

Marco Retana
1963

Nocturno Maternal

A mi dulce madre, Angela Rivas Orige

Madre, ya ves... estamos tan distantes
como dos oraciones a dioses diferentes.
Pero aunque tu silencio sea más triste que antes,
siempre tendrá mi frente la curva de tu frente.

Y habré de recordar por todos los ocasos
lo mucho que sufriste cuando todo dolía;
y porqué entre tu leche que me dabas en brazos,

me diste tu dolor... y yo me lo bebía.
Y ahora, madre dulce, yo te renacería
para beber tu leche dolorosa de nuevo!

y para ser el niño y el hombre que dormía
sobre tu vientre dulce curvado hasta el anhelo.

Y recorría la casa quebrándotelo todo,
más travieso que nunca, para que te enojaras;
y poder sorprenderte los ojos silenciosos,
como se ven dos uvas de pronto maduradas.

Y después, madre buena, rezaría un padrenuestro;
uno nuevo y desnudo, en donde florecieras;
uno que empezaría...!
"Madrenuestra que estás en la Tierra...!"

Laureano Albán
1963

Balada fantástica de la muchacha verde

A mi madre María Cristina Brenes

Estaba como fruta desprendida,
como una tierra verde y derrotada,
como un niño dormido suavemente,
sin vestido, sin voz y sin mirada.

Estaba como hecha de hoja tierna,
desnudamente verde hasta el pecado.
El que le corría sobre los pechos
como un traje de amor entusiasmado.
El viento le pasaba lenguas puras
sobre el cabello dulce y desmayado.

Tenía la espalda verde como el mundo
antes que el hombre lo desverdeara.
Tenía los hombros verdes como el suelo
que Dios en las llanuras desampara.
Tenía los muslos verdes como un árbol
lavado desde el suelo hasta la cara.

Era como la diosa de los bosques
más verdes y más frescos, expatriada.
Sobre la yerba estaba, como yerba
por verde y por envidia destronada.

Que la yerba a su lado no era verde;
que se volvía amarilla, anaranjada.

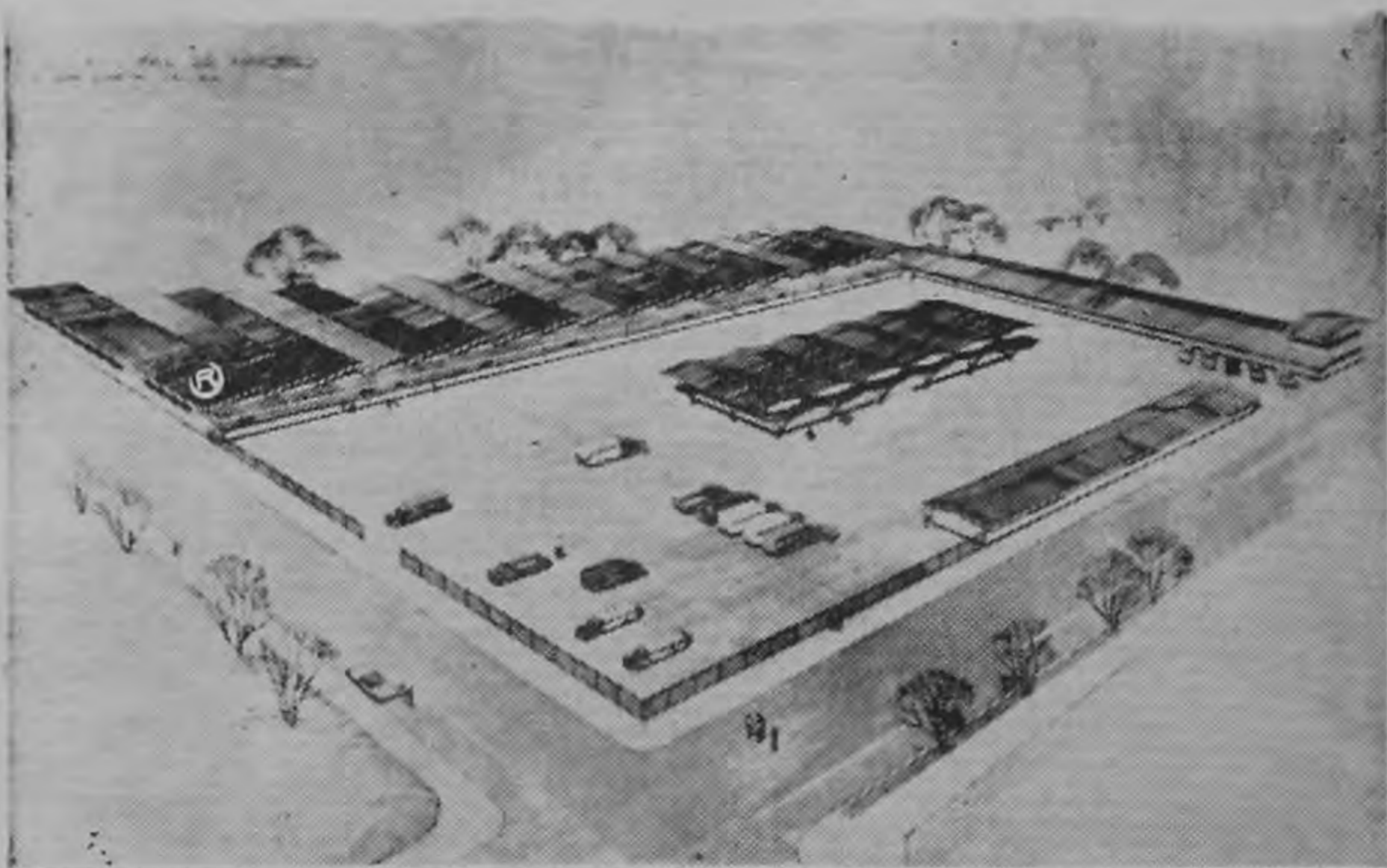
Labios de amor para muchacha verde
no existen en ningún país de besos.
Manos de amor para muchacha verde
son manos amarradas, como presos,
que no pueden tocarla y, tristemente,
se doblan de pesar sobre los huesos.

Por eso será verde eternamente,
verde y dormida como se encontraba.
Muchacha verde sobre yerba verde
que por no desverdearse se apartaba,
Muchacha verde eternamente sola
como una fruta que jamás se acaba.

Porque un novio para ella debe ser
verde desde la piel a las entrañas.
Con ojos verdes para ver el verde
de su pelo, sus ojos, sus pestañas.
Y verde amor para la novia verde
que lo amará de verde en las montañas.

Jorge Debravo
1963

PROYECTO PARA UN MERCADO DE MAYOREO



MERCADO DE MAYOREO proyecta construir la Municipalidad de San José, según lo expuso ayer en conferencia de prensa el Auditor Municipal señor Juan de Dios Baldizón, en la sala de sesiones de

la Cámara de Agricultura. Asistieron además del señor Baldizón, Ing. Paulino Gutiérrez, del MAG, Karl Koone, de la AID y Juan Carlos Salazar, economista del MAG.

Ayer a las 3 p. m., se verificó en la Cámara de Agricultura una Conferencia de prensa para dar a conocer el proyecto de la Municipalidad de San José y también del MAG, para establecer un Mercado de Mayoreo, que será el primero en el país, para evitar la multiplicidad de intermediarios entre los productores y el consumidor. Concurrieron al acto, aparte de redactores y fotógrafos de periódicos el Ing. Paulino Gutiérrez Bogantes de la Oficina de Planeamiento del MAG; don Juan de Dios Baldizón, Auditor de la Municipalidad de San José; Mr. Karl Koone, representante de la Agencia Internacional de Desarrollo (AID); don Salvador Lara, jefe de relaciones públicas del MAG y don Juan Carlos Salazar, economista adscrito al mismo MAG. Habló en primer término el señor Baldizón, para exponer ampliamente el proyecto, con el cual se pretende que los intermediarios entre productores y consumidores sean en cantidad mínima. No se trata del antiguo proyecto de mercados libres que se intentó llevar a cabo hace unos dos años y medio y que fracasó por la falta de un sistema de refrigeración o enfriamiento de artículos perecederos, como legumbres y frutas que no pudieron vender los productores rápidamente en esos mercados. El que se trata de establecer estará ubicado en esta capital, en la avenida San Martín, entre calles 28 y 4 Sur, don

da ahora se halla el Plantel Municipal. Su área será de manzana y media en gran parte cubiertas por los edificios. El costo total del proyecto será de... \$ 789.010.97, de los cuales aportará la Municipalidad \$ 200.010.97 y el resto de \$ 589.000.00 se espera obtenerlo en la AID por medio de un préstamo a largo plazo. El mercado estará perfectamente acondicionado con cámaras frigoríficas cuyo costo se ha presupuestado en \$ 57.631.52; asimismo contará con un espacio abierto en su centro para que los pequeños productores hagan fácilmente la venta de sus productos a los mayoristas desde sus mismos vehículos. Los productos a vender en ese establecimiento serán verduras, frutas, carnes, huevos y en mínima parte también granos. Se informó que el Consejo Nacional de Producción absorbería el excedente que les quedará a los productores en el caso de que no hallaran venta total de sus productos a los mayoristas. Otras consideraciones hizo el señor Auditor Municipal de aspecto técnico sobre mercadeo, recomendaciones aceptadas por nuestro país en la Conferencia Económica de Bogotá sobre el mismo aspecto; el Mercadeo de productos nacionales, la Integración Económica Centroamericana, la Reforma Agraria y la necesidad de organizar racionalmente la distribución de productos agropecuarios, para llegar a un efectivo fomento de la Producción. A la pregunta de nuestro redac-

tor sobre si el Mercadeo de Mayoreo propendería a la centralización en San José de esta actividad, contestó que así sería, efectivamente. También a otra pregunta nuestra sobre si no se evitaría el mayoreo de ganado con el establecimiento de este mercado, manifestó el disertante que no sería posible así como tampoco erradicar integralmente el sistema actual de muchos intermediarios entre productores y consumidores, sino que eso se iría logrando poco a poco. El señor Koone tomó la palabra para decir, en nombre de la AID, que esta entidad consideraría y estudiaría el proyecto del Municipio Joséfino sobre este mercado, pero que no podría adelantar nada sobre si sería otorgado el préstamo para costear en parte su construcción y operación, porque eso solamente se podría resolver después de que hiciera estudio de la gestión municipal, del plazo del crédito, y de los aspectos técnicos del proyecto. En todo caso, todo esto será remitido por la Oficina local de la AID a la sede Central de la Organización en Washington para su resolución definitiva. El proyecto de este Mercado de Mayoreo fue confeccionado por la Oficina de Planeamiento del MAG y por la STICA hace más de dos años, con el asesoramiento de los técnicos del Punto IV señores Henry Richard y George K. Jenner. Este último ha sido pudiéramos decir el padre de otros proyectos de mercados que han resultado un éxito.

15 de setiembre expresión genuina de la nacionalidad

Con fecha de ayer, el Ministro de Educación Pública Lic. Ismael Antonio Vargas Bolaña envió un emocionado mensaje a los Directores de los Establecimientos Enseñanza, cuyo texto transcribimos seguidamente:

Hago llegar a Usted, y por su medio a todos los educadores y alumnos de esa Institución educativa, un mensaje de sincera felicitación y el profundo reconocimiento del Poder Ejecutivo, por la brillante celebración de nuestra magna fiesta patriótica del 15 de Setiembre.

El entusiasmo que Ustedes pusieron en la preparación de los actos cívicos, el fervor con que captaron el sentido que este Ministerio ha querido imprimirle a la fiesta nacional por excelencia, y la identificación que lograron entre la escuela y la comunidad, cobijaron al feliz resultado de que el 15 de Setiembre fuera de esta vez la expresión genuina del mejor espíritu patriótico, y la ocasión para que estudiantes, gobernantes, funcionarios y autoridades, y la masa ordenada de nuestro pueblo, demostraran la unidad indivisible de la nacionalidad que nos comprende, y que nitidamente los emblemas patrios simbolizan.

Esta demostración de cívico fervor, constituye alentadora

esperanza de que se está gestando el tipo de ciudadano que Costa Rica requiere para su progreso económico y social, dentro del respeto a la libertad y a la dignidad humana, y sin menoscabo de las sencillas pero excelentes virtudes, que distinguen a nuestro pueblo.

Me sirvo igualmente de este medio, para hacer un llamamiento a todos los educadores y alumnos, pidiéndoles que participen, con optimismo constructivo, en el Concurso que varias entidades han promovido con el fin de crear conciencia sobre el genial y noble programa de "Alianza para el Progreso".

Estoy convencido de que este gran esfuerzo por despertar en los pueblos americanos, el afán de salir de la ignorancia y pobreza, a través de la mutua cooperación, debe comenzar en los centros donde se forma la mente y el corazón de los jóvenes, para quienes serán todas las perspectivas que hoy abren la ciencia y la tecnología, pero en quienes también descansará el destino futuro del gran mundo americano.

Reitero a Usted mi cordial simpatía y las muestras de mi distinguida consideración,

ISMAEL A. VARGAS B.
Ministro de Educación Pública.

5.000.000 en subvenciones se pagan

Ayer se inició el pago de subvenciones a Municipalidades, Instituciones de beneficencia, colegios y Juntas de Educación.

El Ministerio de Economía y Hacienda ha dedicado a ese efec-

to la suma de cinco millones de colones en efectivo.

Varias de las entidades estuvieron ayer mismo retirando los dineros que les corresponde.

CONTRIBUCION A PENSIONES MUNICIPALES POR EL SNAA

La Comisión de Asuntos Varios de la Asamblea Legislativa rindió dictamen de mayoría favorable al proyecto de ley para que el Servicio Nacional de Acueductos y Alcantarillados contribuya al Fondo de Pensiones de la Municipalidad de San José. Los miembros de la mayoría de esa Comisión consideran, entre otras cosas, que no comparten los puntos de vista del SNAA, pues no están ante un juicio ordinario, sino ante un juicio de conciencia social. Para dichos miembros el problema estriba en que hay que solucionar la angustiosa situación que está padeciendo una cantidad considerable de costarricenses, y creen que la fórmula buscada es justa, porque si bien es cierto que actualmente no hay en los servicios de cañerías y cloacas del Cantón Central de San José que tiene el SNAA, trabajadores que pertenezcan al fondo de pensiones municipales — porque buen cuidado tuvo el SNAA de no aceptarlos —, también lo es que forman esa legión de pensionados municipales muchas personas que dieron a la realización de esa actividad — que hoy explota el SNAA — tantos años de trabajo hasta merecer la pensión.

Por lo demás, la mayoría de la Comisión no estuvo de acuerdo con que tal contribución pueda encarecer el servicio del usuario, ya que el porcentaje se

imponerá sobre una suma igual a la que percibía la Municipalidad actualmente por estos servicios, es decir, que recae sobre una suma fija y se tomará de los fondos del Servicio, ya que no puede cargarse al costo, por no ser precisamente un impuesto, tasa ni tal cosa parecida.

La parte sustancial del proyecto en referencia, dice: "A fin de completar el fondo de pensiones de los trabajadores municipales del Cantón de San José, el Servicio Nacional de Acueductos y Alcantarillados, aportará un 3% del ingreso anual que percibía la Municipalidad de San José por los servicios que le traspasó a esta Institución, a la fecha del traspaso. El importe de ese 3% será girado anualmente a la Municipalidad de San José."

Accidente por velocidad

VINA DEL MAR, Chile, 20. AP—Un autobús repleto de pasajeros se volcó e incendió hoy cerca de aquí, muriendo 4 personas, 25 resultaron heridas.

La policía informó que el accidente se debió al exceso de velocidad y a que fallaron los frenos. Diez de los heridos tienen quemaduras graves.

MAÑANA DOMINGO — ESTADIO NACIONAL — A LAS 10:30 A. M.

8.00 A. M.: GRAN PRELIMINAR ENTRE LAS RESERVAS.— URUGUAY con todos sus titulares demostrará su poderío. ALAJUELENSE dispuesto a mantenerse en primer lugar

URUGUAY VS. LIGA DEP. ALAJUELENSE

PRECIOS:

PALCO	\$ 6.00
SOMBRA	4.00
MEDIA SOMBRA	1.00
SOL	2.00

— NIÑOS MENORES DE 12 AÑOS NO PAGAN —
ESTOS PARTIDOS SE JUGARAN CON LAS FAMOSAS BOLAS "NICKY",
QUE DISTRIBUYE "TALABARERIA INGLESA"

"Esperamos vencer y con ello recobrar el primer lugar"



ahora en espera del partido y cuidándose mucho para rendir el máximo mañana frente al Uruguay en el esperado duelo único de la jornada campeonil.

Use preparaciones de los
Laboratorios
ZEPOL
PRODUCTOS DE CONFIANZA



UNGUENTO ZEPOL
contra resfriados, golpes, dolores musculares, picaduras de insectos, etc. No se disipa, no se evapora. No mancha la ropa.
ASMINOLETAS
contra ataques asmáticos. Sus buenos resultados son su mejor recomendación.
TALCO FLORADORA
para el tocador, deliciosamente perfumado.
BRILLANTE FLORADORA
de delicado perfume.

Laboratorios
ZEPOL
Distribuidores:
ALMACEN PALACIOS
Apartado N° 1.000, San José

La escuadra manuda terminó ayer su preparación para el importante partido que tendrá que sostener mañana frente al once isidreño en el estadio capitalino. El entrenamiento en cuestión se realizó en el estadio manudo ante gran cantidad de aficionados locales.

Participaron todos los jugadores titulares y suplentes, incluso la totalidad de la reserva que está ocupando el primer lugar del campeonato de esa categoría.

Nuestro corresponsal entrevistó al término de la práctica al entrenador Lic. Eduardo Viso Albella que dio para LA REPUBLICA las siguientes declaraciones de gran interés:

"Tenemos la firme esperanza de vencer el domingo y con ello conquistar los dos puntos que necesitamos para volver al primer lugar. Mi gente luce bien y hay gran espíritu, por lo que tengo confianza en su desempeño. Se que superar al aguerrido conjunto isidreño en el estadio capitalino no es cosa fácil. Pero será en la cancha en la que haremos todo lo necesario para superar a tan digno rival. El resultado es evitado dentro de la campaña que venimos realizando y por ello espero la necesaria superación de todos mis jugadores".

Cuando le preguntamos la alineación nos dijo que era todavía temprano para adelantarla. Pero por lo que se vio en la práctica colectiva es probable que Tyrrell cubra el arco; William Calvo, Alex Sánchez y el Novato Chacón en el trió defensivo; Edgar Zúñiga y Albella Salas en los volantes; atacando Solera, Gámez, Muñoz, Tribilín y Erroll.

Los jugadores manudos están

"Estamos obligados a ganar"



asistas, dejando atrás precisamente a los manudos.

Ayer tuvimos ocasión de hablar con el director técnico de los isidreños Santiago Bonilla que nos dijo lo siguiente en relación con este esperado cotejo: "Estamos obligados a ganar por dos razones de gran importancia. La primera es que si ganamos otra vez

volvamos nos vamos otra vez al primer lugar y con ello nuevas posibilidades de campeón. Si no estaríamos todavía en pie. Y después que para nosotros resulta necesario poner coto a la serie de reveses que hemos venido sufriendo por diversas razones. Más claramente diría que necesitamos reivindicarnos ante nuestros seguidores".

Al preguntarle a Santiago sobre la posible alineación nos dijo como probable la siguiente sujeta a cosas fuera de cálculo que obliguen a cambiarla.

En la puerta Chito Núñez; trió defensivo integrado por Catalillo Sánchez, Rigulín Sandoval y Chaves Lizano; volantes Luis Chacón y Guillermo Otárola; delantero formada por Guillermo Valencia, Tarciso Rodríguez, Guillermo Elizondo, Guillermo Padilla y Piche García.

Los manudos necesitan ganar para recobrar el liderato desalojando del primer puesto de la clasificación a los morados que tienen un partido jugado más.

Los isidreños están en tercer lugar, pero si ganan empatarán el primer lugar con los sapri-

deportes

— Por LUIS CARTIN P. —

Suspendido anoche el finalísimo de basket mayor

Ganaba Rabbit 8-1 a los cuatro minutos pero la lluvia obligó a los árbitros a suspender el juego que ya no pudo reanudarse.— Quedó señalado para esta noche

Con un llenazo de las instalaciones del gimnasio capitalino se jugaba ya anoche el esperado partido finalísimo del campeonato de basket masculino. Los rojos del Rabbit estaban jugando maravillosamente y tenían el marcador a su favor por 8 puntos contra 1 cuando cayó el agua sorpresivamente poniendo la cancha imposible. Los jueces Monge y Calvo suspendieron las acciones por quince minutos en la esperanza de que el agua pasara, pero en definitiva al seguir cayendo se

optó por cancelar el juego.

Se nos informó que la Federación de Basket fijó el juego otra vez para esta noche sin tomarse en cuenta el marcador ya que se trata de un nuevo partido. Los puntos del interrumpido juego de anoche fueron anotados por Navarrete (2), Tabash (2) y los hermanos Villalobos (4) mientras que Morales había conseguido de foul el punto angelino.

NICOLAS MARIN-EL CARMEN MAÑANA EN CARTAGO

Por el Campeonato de la Liga Mayor se llevará a cabo mañana domingo a las doce horas en el estadio de Cartago el partido que los seguidores han estado esperando. Como se recuerda, el partido de primera ronda terminó empatado a un gol por bando, siendo este score fiel reflejo de lo que fueron las acciones de parejas, jugado éste en el Nacional bajo los reflectores. Para mañana tendremos ocasión de ver el desempate y así admirar la garra nicolasista frente a la técnica car-

melita.

El Carmen se ha preparado a conciencia; no sólo por la capacidad de su oponente sino porque está urgido de los dos puntos. Esperamos que el estadio de Cartago se vea colmado de bastante público para que vean este partido que promete ser un verdadero clásico de la Liga Mayor en nuestro grupo del Atlántico en pugna por los dos puntos.

TERCER RALLY NACIONAL DE MOTOCICLISMO

"Como se ha venido informando, el domingo 22 de setiembre tendrá lugar la celebración del Tercer Rally de Motociclismo, todos los preparativos están debidamente concluidos, el número de participantes es bastante y existe gran entusiasmo entre motociclistas y público en general. La salida será a las seis de la mañana de la Autopista Wilson y la entrada es esperada para la una y media de la tarde en el mismo lugar. Hoy se llevó a cabo la junta de pilotos con la participación de los miembros del Automóvil Touring Club, quienes tendrán a su cargo todo lo relacionado con cronometraje y control en la competencia, también asistió el Teniente Blum del Tránsito que vino representando esa entidad y a finalizar detalles sobre la cooperación que ellos nos brindarán en el evento y que será como siempre de vital importancia; los participantes quedaron debidamente enterados de todo lo relativo a Reglamentos, Cartas de Ruta, etc. y se dispusieron a tomar parte en la carrera que tendrá los trofeos siguientes como premio a los ganadores o primer lugar, trofeo Presidente Orlich donado personalmente por Don Francisco J. Orlich; segundo lugar trofeo Volkswagen, tercer lugar, Cocinas Super B'n'a; cuarto lugar, Trofeo Amación Feoli & Cia S.A., 5° y 6° lugares valiosos premios de Almacén Panatra y Cia Singer de C.R."

Guillermo Chaves
Edgar Vindas Núñez
Leonel Buján Arias
Alvaro Troyo F.
Javier Zúñiga Delgado
Amado Zúñiga Camacho
Roberto Acosta M.
Evello Jiménez
William Matamoros
Marco Tulio Ruiz
Carlos Fernández
Efraín Navarro

Rodolfo Solís
Juan G. Méndez
Miguel Rojas F.
Max Ocón Bravo
Miguel A. Ramírez
Udo Von Schroter
Amado Zúñiga D.
Agradezco en nombre del Moto Club la publicación, Atentamente,

JOSE MANUEL QUIROS C.

ASI FORMARAN "LA REPUBLICA" Y LA SELECCION DE POAS PARA EL SENSACIONAL PARTIDO DEL DOMINGO

Tal es el entusiasmo que ha despertado el partido que jugarán el domingo la Selección de Poás y el equipo de LA REPUBLICA, que insistentemente se nos ha pedido que publiquemos las alineaciones, que son las siguientes:

—LA REPUBLICA—

Claudio Gómez
Manuel Román
Jesús Portuéguez
Arnoldo Rivera
Arnaldo Picado
Azofeifa
Gilbert Vega - Armando Quirós - Guido Valenciano - Alfonso Rollán - Jorge Villalobos.
Director Técnico: Luis A. García.

—SELECCION DE POAS—

Rodríguez I
Escopeta Murillo
Zamora
Viquez
Murillo II - Bonilla - L. F. Rodríguez - Soto - Fernández
Director Técnico: Patito Vega.

Casualmente ayer las Srtas. Blanco dedicadas del partido, estuvieron en esta capital escogiendo el obsequio que darán al team vencedor. Este encuentro está señalado para las diez de la mañana en la cancha de San Pedro de Poás.

Doble San José-Juan Viñas mañana

El próximo domingo se llevará a cabo una carrera más dentro del plan de preparación de los ciclistas que tomarán parte en el campeonato nacional de este deporte a verificarse en el mes de noviembre.

La Federación de Ciclismo ha programado unos ventos en los cuales tomarán parte todas las categorías del ciclismo nacional. Gran expectación existe entre todos los rutereros por la carretera del domingo, ya que hace bastante tiempo que no se corre por el lado Este del país.

Los novatos cumplirán un recorrido que comprende: Desamparados, Zapote y Curridabat para rematar frente a la Embajada de Nicaragua, las terceras correrán ida y vuelta a Paraiso de Cartago y las primeras y segundas divisiones harán el recorrido: SAN JOSE — JUAN VIÑAS — SAN JOSE.

Se espera que gran número de pedalistas tomen parte en estas pruebas y se nos ha informado que gran cantidad de novatos se están preparando para participar por primera vez en carreras oficiales.

Se cita a todos los ciclistas a presentarse el domingo a las 7.15 de la mañana en el Parque Central. La meta de salida y llegada estará instalada frente a la Embajada de Nicaragua.

CONTO EN SECRETO SU ROBO...

Una compra venta ubicada en los alrededores del mercado central, propiedad del señor Edgar Rojas, la cual se llama "La Cueva", fue saqueada por maleantes no identificados, quienes se llevaron varios centenares de pesos en valores y mercancías que es obvia a la venta o empeñadas en el negocio.

El caso fue denunciado en la Investigación. La Guardia Civil poco después arrestó a un sospe-

choso identificado como L. Morgan, quien andaba conagorriándose de su habilidad para romper puertas y vidrios. Este mismo Morgan, padecía de la manía de andar enterrando plata; le dijo a un amigo "en secreto" cómo había cometido el robo. El tipo fue interrogado en la Investigación, pero dice que lo confundieron, que él no sabe nada. Le enviaron a la Alcaldía junto con una información detallada de la fechoría.

Damas agraviadas por chofer de bus

Chaves P., conductor de bus placa SJB-642, fue detenido por autoridades de Radio Patulla, quienes informaron que recibieron denuncia de las señoras Carmen Panani Álvarez y Brígida Salas Cordero, según

la cual este elemento las agravió delante del público, profiriendo soeces insultos no se sabe por qué razón. El acusado fue conducido a la detención. Posteriormente pasaron el informe a una autoridad judicial.

GENTE Y ANIMALES EN PISTAS

Voceros de la Dirección de Aeronáutica Civil informaron que se han hecho imprimir centenares de volantes con el Decreto Ejecutivo N° 62, dictado por el gobierno del señor Orlich y por su Ministro de Gobernación Licenciado Urbina González, en que constan las prohibiciones existentes para coartar la deprimente circulación de animales en vías públicas, centros poblados y pistas de aterrizaje. Se dijo que estos volantes serán entregados a la Inspección General de Hacienda y al Ministerio de Gobernación para que los hagan llegar hasta las más alejadas poblaciones del país.

Sobre el problema de animales y gentes en las pistas de aviación, los informantes estuvieron en un todo de acuerdo de que no sólo significan peligro mortal para las tripulaciones y naves que aterrizan o despegan, sino que, en el caso de las personas, hasta pueden ser muertas por un avión. Agregaron quienes suministran estos datos, que la Dirección de Aeronáutica Civil ha hecho innumerable gestión, especialmente ante los Directores de los colegios ubicados en las inmediaciones de La Sabana para que divulguen lo peligroso que es atravesar la pista. Los Directores han dicho que el estudiante que viole la disposición de-

bería ser detenido, pero los funcionarios de la Aviación Civil no pueden hacerlo. Por otra parte, las autoridades policíacas, que son las encargadas de prohibir el paso por la pista, tampoco pueden hacerlo según alegan por falta de equipo y personal.

Se espera que la gente asuma la realidad del peligro y se abstenga de utilizar las pistas para pasar o en el caso de propietarios de bestias, para dejar sus animales pastando. Se dijo que hay gente que hasta corta las cercas para echar a sus animales en la pista. Causan con ello enormes gastos a los ya de por sí exiguos presupuestos de la DGAC para mantenimiento de campos.

TENTATIVA DE ROBO

O. Aymerich L., fue detenido por autoridades de Radio Patrulla a las 23:50 minutos en Avenida 22, entre Calles Central y Primera.

Según el informe enviado por Patrullas a la Dirección de Investigación, Aymerich trataba de volar los candados y llavines en una céntrica zapatería. El maleante fue sorprendido infraganti. Instruye sumaria el Alcalde Cuarto Penal.

QUEJAS CONTRA EMPRESA DE BUSES DE COLONIA EL BOSQUE

La Junta Progresista de La Colonia "El Bosque", está en la tarea de recoger firmas entre los vecinos, a fin de enviar un memorial al Consejo Sup. de Tránsito, quejándose por el pésimo servicio de Transportes remunerados que ahí existe. Nos manifestaron personeros de la mencionada Junta Progresista, que no obstante las pocas unidades con que cuenta este servicio, pues son únicamente cuatro los señores empresarios, cuando les viene en gana, ocu-

pan una o dos de esas unidades, para otros servicios, lo que trae en consecuencia, mayor perjuicio para los usuarios de la Colonia "El Bosque".

Es el colmo, continuaron diciendo; que hay ocasiones en que tenemos que esperar hasta 45 minutos, para poder abordar un camión.

Esperan los vecinos de "El Bosque", que el honorable Consejo, les resuelva este problema.

Tres mil colones roban a señora en Guácimo

En tres mil colones fue estimado el robo de dinero cometido recientemente en perjuicio de la señora Yolanda Sánchez viuda de Araya, vecina de Guácimo de Pococí.

Un hermano de la señora, residente en esta capital, recurrió a la Oficina de Detectives, dos de cuyos agentes se trasladaron a la alejada población e iniciaron las investigaciones. Logra-

ron establecer que el autor del robo es F. Ellis S. (a) F. Kruig, fichado en la investigación bajo el número 4104.

Los detectives Sandí y Relana efectuaron la detención de este elemento en un lugar de esta ciudad. Admitió que había gastado parte de un dinero que la señora le entregó de buen grado para que él se dedicara al "comercio". Agregó que la señora le

BICICLETA DISFRAZADA

Un menor fue detenido en Lote. Volio cuando montaba una bicicleta que Hernán Ramírez Córdoba alega es suya. Ramírez denunció a principios de mes, que alguien le sustrajo su aparato, que en todo caso era nuevo y costoso.

La bicicleta que montaba el menor en referencia estaba casi irreconocible y en nada se parecía a la de Ramírez, pero la numeración de serie sí coincidía lo que demuestra que hay robo.

El acusado dice que compró el vehículo "muy barato" a un desconocido.

FUGASE CAUSANTE DE ATROPELLO

Las autoridades de Tránsito intentan efectuar la captura de un chofer desconocido quien guiando el taxímetro placa SJP-382, atropelló a la señorita Socorro González León. La denuncia de los hechos fue presentada ante las autoridades por el señor Jaime Solano Zamora, quien dijo que la joven fue trasladada al Hospital Central del Seguro Social, en donde recibió tratamiento de emergencia.

BALAZO ACCIDENTAL

En estado de suma gravedad fue internado en el Hospital Max Peralta de Cartago el señor Anibal Madrigal Rojas, de 34 años de edad, quien tenía un balazo del calibre 22 en la parte superior del tórax.

Según informaron las autoridades, Madrigal aparentemente se pegó el tiro accidentalmente. El hecho se produjo en finca de Manuel Quirós, ubicada en Birris. El médico que atendió al herido dijo que percibió aliento alcohólico discreto. El Alcalde Penal de Paraiso efectuó las investigaciones de rutina.

DAMA CON UN PLATINAZO EN LA CABEZA

Hortensia Serrano Serrano, de 29 años, fue ingresada de emergencia en el Hospital San Juan de Dios hasta donde condujo el Sargento Salazar de Radio Patrullas, quien informó a la superioridad que la joven recibió serias lesiones en la cabeza, las cuales le fueron causadas por persona no identificada con una platinga en una riñada mística que se produjo en un lugar de la ciudad. Dada la seriedad del caso fue cursado informe a un Alcalde Penal.

FRUSTRAN ASALTO A CENTRICAS OFICINAS

El Sargento González de Radio Patrullas atrapó durante la madrugada a dos asaltantes identificados como G. Sandí S., y S. García G., quienes cargaban equipo especial para "demolición", ganzones y otros artefactos con los cuales penetraron violentamente en las oficinas

de ECATRA, donde tenían preparado un botín consistente en equipos de oficina y valores estimado en más de 4000 colones.

Las autoridades informaron que recibieron la alerta de cuatro señores, vecinos de Escarzó, quienes al pasar por las citadas

Oficinas vieron a los maleantes operando. La captura fue sensacional. Los hampones fueron conducidos a la Investigación, de donde posteriormente les remitiéron a una Alcaldía de la capital junto con parte del botín y la "herramienta".

Asalto y robo cuantioso de joyas

En varios miles de colones fue estimado el robo de alhajas que hampones no identificados cometieron mediante violencia en casa del señor Alfredo Vargas Aguilar, radicado en Calle 2ª, entre Avenida, 10 y 12.

Las primeras en ser informadas fueron las autoridades de Radio Patrulla. Se hizo presen-

te el Sargento Palavicini, quien efectuó las primeras investigaciones. Descubrió algunas pistas que puso en conocimiento de dos detectives que asignó el Dr. Santi Quirós, Director de Investigación Criminal, para que esclarezcan este espectacular asalto, que se produjo en una día.

Estafas de falso Inspector municipal

Las autoridades de Investigación han recibido una denuncia más contra C. L. Barahona J., ficha N° 695, quien haciéndose pasar como Inspector Municipal, ha cobrado centenares de colones por concepto de patentes. En este caso el denunciante que suma el número sesenta por lo menos es Manuel Torres

L., propietario de una fábrica de embutidos establecida en Calle Blancos. Dijo que el tipo le estafó una gruesa suma de dinero por "patentes atrasadas". La nueva denuncia fue puesta en conocimiento de las autoridades judiciales. Barahona está desde hace días en la Penitenciaría Central.

Lesiones de gravedad sufrió una niña

María de los Angeles Orozco Chavarría, de nueve años de edad, fue internada urgentemente en el Hospital Max Peralta de Cartago, en donde luego de un examen que le practicó el Dr. Gutiérrez, se ordenó dejarla hospitalizada. La niña

tiene trauma craneal y otras lesiones.

Las autoridades de Cartago dijeron que la niña fue atropellada en San Rafael de Oreamuno por el taxímetro placa CP-25, que conducía Luzmila Solano Poveda.



HOROSCOPO

Por C. K. BURLEY

ARIES (del 21 de marzo al 20 de abril)—Tendrá la oportunidad en este día de mejorar los problemas de ayer poniendo en juego su natural habilidad en emitir un juicio salomónico. Sea simpático y demuestre su natural cariño.

LIBRA (del 23 de setiembre al 22 de octubre)—Los amigos estarán algo sensibles por asuntos de dinero. Evite indiscreciones que le pueden arruinar la reputación. Ponga en práctica ideas sanas y bien intencionadas.

TAURO (del 21 de abril al 20 de mayo)—Los asuntos comerciales se encuentran en mejor estado hoy. Siga adelante con su plan a realización, todo está a su favor. Cambie el método de alguna labor o promoción de ventas.

ESCORPION (del 23 de octubre al 22 de noviembre)—Cualquier problema de salud puede ser atendido. Sus asuntos privados deben ser impulsados. El talento artístico se verá favorecido. Tenga cuidado con su dieta, hay peligro de calambres de los intestinos.

GEMINIS (del 21 de mayo al 21 de junio)—He aquí un día afortunado para asuntos comerciales, especialmente aquellos que contemplan negocios de posibilidades en conjunto. Su trabajo resultará muy importante y algún acontecimiento venturoso le brindará oportunidad de aumentar sus negocios.

SAGITARIO (del 23 de noviembre al 21 de diciembre)—Las escondidas contienen un elemento fluctuante que le tendrá de un lado para dentro. Usted no sabrá qué camino tomar. Trate de centralizar todas sus actividades.

CANCER (del 22 de junio al 22 de julio)—Las relaciones hogareñas hoy marcharán bastante bien pero sus emociones le crearán dificultades. La ira e impaciencia, mientras está en su puesto, pondrán en peligro su reputación dentro del escalafón.

CAPRICORNIO (del 22 de diciembre al 20 de enero)—Usted y sus amigos se pueden beneficiar mutuamente por medio de los negocios diarios. Haga contactos, vea la mayor cantidad posible de gente. Sea impersonal o se verá arrastrado por las emociones del día.

LEO (del 22 de julio al 22 de agosto)—Este es uno de esos días en los cuales uno puede hacer lo que le dé la gana. La situación en su hogar es bastante pasable y usted pueda hacerla aún mejor por medio de un poco de buen humor.

ACUARIO (del 21 de enero al 19 de febrero)—Los cambios en sus tácticas comerciales no deben encararse en forma drástica. Sea conservador y práctico (a). Trate de que sus ideas ganen terreno.

PISCIS (del 20 de febrero

al 20 de marzo)—Estudie seriamente los datos del negocio o empresa. Nunca vaya a las cosas sin una planificación previa. Sea precavido. Evite el pasar la línea de moderación en el trato con su ser amado.

(Servicio exclusivo de LA REPUBLICA.
Prohibida la reproducción total o parcial de este Horóscopo)

En Guatemala Segunda Reunión de Telecomunicaciones

Texto de la nota enviada por el Ministro de Gobernación al Gerente del Instituto Costarricense de Electricidad.

Señor Joaquín Alberto Fernández R. Gerente del Instituto Costarricense de Electricidad. Pte.

Estimado señor:

Para su conocimiento y fines consiguientes, me permito transcribirle un comunicado del Con-

sulado de Guatemala que nos ha llegado por intermedio del Vice Ministro de Relaciones Exteriores. Dice así:

"...El Consulado de Guatemala presenta sus respetos al Honorable Ministerio de Relaciones Exteriores y tiene el honor de comunicarle; que de conformidad con el honor de comunicarle; que de conformidad con la resolución adaptada en la Primera Reunión Centroamericana de Telecomunicaciones, celebrada en Tegucigalpa del 29 de julio al 2 de agosto del presente

año, la segunda reunión de dicha Comisión se efectuará en la ciudad de Guatemala, del 23 al 28 de setiembre actual. El consulado de Guatemala hace pro-

picia la oportunidad para reiterar al Honorable Ministerio de Relaciones Exteriores, el testimonio de su más elevada consideración..."

De Ud., atento y seguro servidor,

Fco. Urbina G. Ministro de Gobernación

RECHAZAN RECLAMO POR DENUNCIA DE CONTRABANDOS

La Procuraduría Penal de la República rechazó el reclamo hecho por F. Paniagua ante el Ministerio de Economía y Hacienda por falta de pruebas. El denunciante deberá ir a los Tribunales de Justicia. El pronunciamiento dice:

Estimado señor Ministro:

Expone el petente que al tenor del artículo 225 del Código Fiscal, tiene derecho al pago de la indemnización ahí estipulada, por haber denunciado dos contrabandos de whiskey, acompañando certificaciones de los fallos condenatorios dictados por el señor Juez Penal de Hacienda y confirmados por la Sala Primera Penal contra C. B. S. y H. B. C..

Para resolver la procedencia del reclamo en la vía administrativa, he revisado los documentos aportados a este Ministerio por el señor, y hecho una revisión de los expedientes indicados, llegando a determinar lo siguiente:

En los dos expedientes tramitados en el Juzgado Penal de Hacienda no aparece ninguna prueba que indique la participación que tuvo como denunciante, testigo o de cualquier otro modo que demuestre fehacientemente, que por algún motivo, este señor tuvo conocimiento de que se estaban cometiendo esos contrabandos en perjuicio de la Hacienda Pública.

Por otro lado las dos certificaciones expedidas por el Servicio de Inteligencia del Ministerio de Seguridad Pública, en las que se hace constar que en esa Dependencia se recibió la visita del reclamante quien informó de los contrabandos que se estaban cometiendo a juicio de esta Procuraduría, no son suficiente prueba para demostrar

con toda certeza, su pretendida calidad de denunciante.

Por todo lo expuesto sugiero, en este caso, el rechazo del reclamo y que sean en su lugar los Tribunales de Justicia los que decidan en definitiva sobre

la procedencia o validez del mismo.

Soy del señor Ministro con toda consideración, muy atentamente,
GUNNAR PINTO BOGLUND
Procurador Penal y Fiscal



A JUZGAR POR LAS informaciones políticas del colega "La Hora" ya no es don Joaquín Vargas Gené el que busca fósiles... sino don Pío Luis Acuña... Hay que ayudar a Pío Luis en su empeño, para que complete su colección de "tutankámenes..."

—000—

LOS DIRIGENTES políticos de algunas agrupaciones partidistas, se encuentran en una posición altamente delicada: si continúan su intento de reforma al artículo 96 de la Constitución, tendrán que enfrentarse a la casi totalidad de la opinión pública nacional...

—000—

BIEN LA POSICION de la Cámara de Comercio en cuanto a sus aclaraciones... Y en lo de recomendar la aceptación de los famosos vales... Pero mal cuando pretende dar marcha atrás y anular una conquista popular como es el pago del aguinaldo (sigue)

—000—

LA CAMARA DE COMERCIO no debe aprovechar una crisis pasajera, que ha impedido al gobierno hacer los pagos de un vez, para asegurar la liquidación definitiva de algo que es una legítima ayuda a los empleados... No confundir la gimnasia con la magnesia...

—000—

DESDE EL PRIMER día dijimos que no se resolvería fácilmente lo del Sr. Picado y restantes costarricenses en poder del angelical barbudito... Si se tiene en cuenta la propaganda bélica que ha hecho el régimen con respecto a Centro América, y específicamente a Costa Rica y Nicaragua, tiene que justificarse con alguna "declaración" sonada de los prisioneros... (sigue)

—000—

ADEMAS TRATARA DE saber por sus "métodos marxistas-leninistas", que hay de cierto en las suposiciones de campamentos y preparativos contra su régimen sangriento...

—000—

ALGUN EDITORIALISTA se santiguaba y pedía que no molestaran al Sr. Fidel Castro... Nada ha dicho cuando el Sr. Fidel Castro apresa y retiene un grupo de compatriotas...

—000—

LEMA PARA UN NUEVO Partido Político: "Un hombre nuevo... con caras... (no ofendamos a las damas, que nunca tienen edad). (Sobre todo si son tan encantadoras...)

—000—

NOS AVISAN QUE se fundará muy pronto una interesante asociación... Se trata de la "Asociación de Ladrones" que siguen operando en Escazú... Como lo hacen impunemente y sin molestias, ya decidieron "legalizarse", alquilar local social y fundar caja de retiro... ¡Atiza!

—000—

CON MOTIVO DE UNA pregunta de esta sección, con respecto al nombramiento del Lic. Eduardo Lizano Faith, como representante del gobierno ante la Refinadora, fuimos informados que la presencia del Sr. Lizano Faith en el ITCO, la Universidad, y el Consejo Económico, es una ayuda inestimable para el gobierno (sigue)

—000—

NO SOLAMENTE POR su capacidad y talento, sino porque es responsable de planes tan bien elaborados como los referentes al cacao, la ganadería, etc. Y además, su talento está puesto al servicio del desarrollo económico nacional, en cargos que en su mayoría son ad honorem... Agradecemos la información y la trasladamos a los lectores...

ALQUILERES ROVIRA

- LOZA y CRISTALERIA
- SILLAS y MESAS plegables
- MESAS REGALOS
- SILLITAS PARA NIÑO



Estación Ferrocarril Eléctrico al Pacífico 75 varas Este

— TELEFONO 5469 —

Dice Jefe Político de Escazú:

"Se trata de persecución e intrigas contra autoridades"

El señor Antonio Araya Flores, Jefe Político y Comandante Cantonal de Escazú, aludido ayer en nota de LA REPUBLICA mediante la cual se transcriben las quejas y protestas del vecindario por la total falta de vigilancia en el sector, nos ha entregado una respuesta la cual gustosamente publicamos:

Escazú, setiembre 20 de 1963
Señor Director del Periódico LA REPUBLICA

Muy Estimado Señor: Con gran sorpresa he leído en su periódico del día de hoy 20 de setiembre, un ataque gratuito que vecinos de este lugar me le hacen a las autoridades del Cantón, de las que inmodestamente soy su jefe. Lamento mucho que sea dicho periódico el que se ocupa de atacar las

autoridades sin ninguna razón. Escazú tiene catorce mil habitantes que vigilar, cuento con número de seis guardias, de los cuales hay una plaza vacante y uno de vacaciones, quedan cuatro, estos pobres y humildes servidores devengan un sueldo de ₡94.50 por quincena. Trabajan de las seis de la mañana a las doce de la noche, difícilmente pueden controlar las cantinas del centro. Yo quisiera que estos vecinos que tanto critican a las autoridades se comprometan a trabajar por este sueldo la jornada indicada. Si en San José, que son numerosos los servicios de Guardias y Radio Patrullas, se cometen robos y saltos a cada momento, que será de un pueblo como Escazú, sin sin ambulancia, sin parque para el revólver? De mi propio sueldo he tenido que pagar un carro para hacer servicio en muchas ocasiones, porque hay un

entusiasta y progresista vecino que dice que Escazú, no necesita ambulancia.

Mucho le agradecería al señor de "LA REPUBLICA" que antes de darle publicidad a chismes de personas que para mí no son más que una traja de intrigas, que por lo menos hagan una investigación primero y no difamen el honor de los humildes servidores del pueblo. Si estos vecinos que se atreven a ir a "LA REPUBLICA" tuvieran el valor suficiente para llegar a mi oficina a decirme la deficiencia que encuentran en mí y en mis subalternos mucho les agradecería el consejo que dieran, pero estos son los mismos enemigos de todos los Jefes Políticos que ejercen ese cargo en este lugar.

ANTONIO ARAYA FLORES
Jefe Político

CONJUNTO DE VIVIENDAS EN SAN CRISTOBAL SUR

En una de las últimas sesiones del Instituto Nacional de Vivienda y Urbanismo se conoció el informe del Gerente Lic. Eduardo Zúñiga, sobre tres conjuntos de vivienda rural a construirse en Turrialba, Cuatro Cruces y San Cristóbal de Desamparados.

La Junta Directiva en vista del informe decidió iniciar los trabajos de vivienda rural en San Cristóbal, por las facilidades que el mismo ofrecía y la ayuda aportada por la empresa propietaria de los terrenos.

En total serán construidas nueve viviendas por el sistema de préstamos directos supervisados a trabajadores de la Firma San Cristóbal, con un presupuesto

total de cincuenta y cinco mil colones.

Por su parte la Empresa San Cristóbal ofreció algunos materiales para la obra y a la vez la remoción de tierras, así como entregarles el título de propiedad a cada uno de los trabajadores interesados.

La Junta Directiva del Inyu estudiado el caso detenidamente, acordó transferir la suma de cincuenta y cinco mil colones de la Partida de Préstamos de Mejoramiento Rural para llevar a cabo dicho programa de viviendas.

Los préstamos se otorgarán al 3% de interés anual y a un plazo de quince años para cancelar la deuda.

DAMOS EN ALQUILER

CASAS EN EL CAMINO A PASO ANCHO, 25 VS. AL SUR DE RADIO ATENEA, y TAMBIEN a 100 VS. AL SUR DE PULPERIA EL ALTO EN GUADALUPE. En ambos lugares pasan camiones cada cinco minutos.

Dos casitas de 190 cada una. Son las número uno y dos de Ciudadela Atenea en Alto de Guadalupe. Dos dormitorios, sala, comedor, cocina, servicio sanitario, tanque séptico, mucho patio y jardín. Llaves en pulpería Los Arboles.

Dos casas de 140 cada una. Son las número 8 y 9 de Ciudadela Atenea en el Alto de Guadalupe. Sala, dormitorio, comedor, cocina, patio lateral muy amplio y pequeña jardín al frente. Llaves en pulpería Los Arboles.

Casa grande de 300 colones, cuatro dormitorios, doble baño, cuarto de servicio, cochera, jardín, patio muy amplio, sala, comedor, cocina... especial para familia numerosa. Es la número 14 de urbanización Atenea en el Alto de Guadalupe. Llaves en pulpería Los Arboles, 100 vs. al sur de la pulpería El Alto.

CAMINO A PASO ANCHO, 25 vs. al Sur de Radio ATENEA,

casa completamente nueva, amueblada con dos dormitorios, sala, comedor, cocina, sanitario de azulejos. Preciosa. Especial para extranjeros o familia pequeña. Con cuarto de servicio. Es la número 22 de urbanización Atenea en camino a Paso Ancho, 25 vs. al sur de Radio Atenea. Vale 525 colones al mes.

Casa nueva de concreto, sin muebles; dos dormitorios, cuarto de servicio, sala, comedor, cocina, Regimiento acabada. 25 vs. al sur de radio Atenea. Vale 350 colones al mes.

INFORMAMOS POR LOS TELEFONOS 2208 y 1542.

FUSILAN PILOTOS DE LA FUERZA AEREA CUBANA

Como en todo régimen comunista, las noticias de Cuba no salen por los canales noticiosos normales. Hay que recurrir a las informaciones clandestinas, a los relatos de refugiados que huían constantemente del régimen castrorrevolucionario, y a los propios miembros del régimen que defecionan y buscan amparo en tierras de libertad.

Según estos canales noticiosos, los agentes de Fidel Castro acaban de descubrir una gran

conspiración en la Fuerza Aérea de Cuba, con su núcleo principal en la Base de San Antonio de los Baños, pero con ramificaciones no sólo en el resto de la Fuerza Aérea cubana, sino también en otros cuerpos del Ejército.

Gran cantidad de miembros de los cuerpos de aviación, comenzaron a ser detenidos a finales del mes de agosto, para someterlos a largos interrogatorios. Un número no determinado de

ellos, fue fusilado inmediatamente en los ensangrentados muros de la vieja fortaleza de La Cabaña.

Las detenciones tuvieron que hacerlas miembros de los cuerpos escogidos de la represión castrorrevolucionaria, ya que los oficiales y soldados de la Fuerza Aérea no se dejaron conducir por los esbirros del G-2.

De inmediato, sin juicio alguno, comenzaron los fusilamientos. Se asegura que el líder de

este movimiento conspirativo es el comandante Alvaro Prendes, que ha podido escapar de la persecución y cuyo paradero no han podido encontrar los sabuesos del régimen. Se dice que algunos de los acusados de conspiración son jóvenes pilotos que acaban de llegar de cursos de entrenamiento en Checoslovaquia.

El pueblo cubano, parece no enterarse de los arreglos en las alturas, y trata de conseguir por sus medios la libertad.

GRAN NUMERO DE ALCANTARILLAS OBSTRUIDAS

Es de enorme magnitud el problema que está confrontando la Municipalidad de San José debido al crecido número de alcantarillas obstruidas por efectos de la ceniza volcánica que por miles de toneladas ha caído en el Valle Central y aún en puntos más distantes de la República. Pese a la notoria disminución de la actividad volcánica, los ins-

pectores reportan a diario decenas de casos de tragantes y alcantarillas obstruidas. El fenómeno se explica por la enorme cantidad de estas materias depositadas en distintos puntos de la ciudad, pese a la intensa labor de limpieza de las últimas semanas que son arrastradas a la red de cloacas por las fuertes lluvias que están cayendo sobre

la ciudad.

En el día de ayer los casos reportados fueron los siguientes: calle 22 Av. 17 (lado atrás de la Escuela Ramiro Aguilar); Calle 10 Avenidas 25 y 27; Carretera Paso Ancho, Urbanización Finsa, Casa N° 66; San Sebastián, Ciudadela INVU, San Martín a. casa 3 Casa N° 13; Avenida 13 y calle 19; avenida 7 calle 14; avenida 22 calle 1; avenida 22 calle 3; calle frente garage camiones Ciudadela Calderón Muñoz; calle 10 Av. 28 y 30; calle 16 avenida 8 y 10; frente a Estanco Barrio Sagrada Familia, y avenida 5 calle 14.

MAS NOTICIAS DE CUBA

Los refugiados recién llegados de Cuba, que relataron los pormenores de esta conspiración, alegaron que el régimen se desmorona. La situación económica del país es caótica. El racionamiento cada día es más feroz. Guerrillas anticomunistas operan en todas las provincias, pese a la persecución y la falta de coordinación. En un reciente discurso Raúl Castro, jefe del Ejército admitió la continua infiltración de cubanos y la presencia de guerrillas, al jactarse de que "en su provincia (Oriente) estaba aniquilando a todos los grupos que osaban levantarse contra el régimen..."

Pese a estos anuncios que en la práctica se comprueban con un recrudecimiento del terror comunista, los sabotajes, el clandestinaje y la acción diaria, no cesan en Cuba, según los informan-

- REX -

3 y 7.30 ———— \$ 5.00
3er. día de éxito consecutivo de la mejor película de guerra de todos los tiempos
EL DIA MAS LARGO DEL SIGLO
CinemaScope
con la maravilla del sonido estereofónico y un grandioso y difícil de superar reparto:

- R AVENTOS -

3, 6.45 y 9 ———— \$ 2.00
- LUX -

3.30, 6.30 y 9 ———— \$ 2.00
Imponente película en CinemaScope y color que le maravillará por su esplendor y por su profunda historia!
Edmund Purdom, Jean Simmons, Victor Mature, Gene Tierney, Peter Ustinov, Bella Darvi, Michael Wilding

SINUHE EL EGIPCIO

- A RANJUEZ -

A las 8 ———— \$ 2.50
LA ENCANTADORA MENTIROSA
Color
Romy Schneider

- CAPITOLIO -

3, 7 y 9 ———— \$ 1.50
Boxeo, música, romance en la película de Elvis Presley,
Joan Blackman
KID GALAHAD

- A DELA -

3, 7 y 9 ———— \$ 1.50
Charles Bronson en un emocionante episodio del Oeste
CinemaScope
LA RAYA DE LA MUERTE

- REINA -

A las 8 ———— \$ 1.50
EL SIETE VIDAS
de Walt Disney, en colores
Fascinante aventura real de Elfege Baca y sus nueve vidas



SABADO 21 DE SETIEMBRE

- 3.58 PRESENTACION
- 4.00 CINEGRATIS
PRIM. Fantasmas Asustados
- 5.30 CHUNGALANDIA
Chungaleta y Barandas
- 6.30 Ruta de la Independencia
- 6.45 MAGAZINE DE CANADA
- 7.00 Danza hacia la Libertad
- 7.30 MEXICO LINDO
- 9.00 VENTA REGALO T. V.
- 9.30 CINEGRATIS
PRIM. Adolescencia
- 11.00 DESPEDIDA



HOY SABADO 21 DE SETIEMBRE DE 1963.

- 1.57 pm. Patrón Canal 7. Himno Nacional, saludo y lectura del programa del día.
- 2.00 LA NOVELA FAB.
- 2.30 AMARGA VICTORIA
Con Betty Davis, George Brent, Humphrey Bogart
- 5.00 EL CLUB DE NIÑOS DEL TIO SAN TIAGO (vivo)
- 6.00 TELENOTICIAS Canal IG CANAL 7
- 6.30 INVESTIGADOR SUBMARINO
- 7.00 ANGELES AZULES
- 7.30 EL CORONEL HENRY J. FLACK
- 8.00 EL BUEN PASTOR
- 9.00 JICKENS Y FENSTER
- 9.30 LA MUJER QUE QUISO SER DIOS Patrón Canal 7, Himno Nacional, despedida.
- 10.00

Variar aforo a telas importadas

19 de setiembre de 1963.

Señor Lic. Bernal Jiménez M., Ministro de Economía y Hacienda S. D. —

Estimado señor Ministro: Respetuosamente nos dirijimos a usted para rogarle que, en su próximo viaje a Guatemala, en donde se seguirá discutiendo todo lo relativo a la futura Integración Económica Centroamericana y a la Equiparación de Impuestos de Importación, haga cuanto le sea posible para que se reconsidere y varíe el aforo correspondiente a las telas importadas de fuera del Área Centroamericana y en cuya composición entra hasta un 65% de la mezcla total de fibras sintéticas. (Partida NAUCA: 653-05-05).

Por un evidente error de que nos intervinieron en la elaboración de los Aranceles Centroamericanos se elevó desmedidamente el citado aforo, pero lo grave del caso no es el encarecimiento de los mencionados te-

jidos, sino el hecho absolutamente incomprensible, de que Costa Rica, la última nación centroamericana en aceptar la Integración, elevó violentamente dicho aforo y no lo haga paulatinamente como Honduras y El Salvador.

De mantenerse la situación descrita, los fabricantes costarricenses de ropa, tendrán que hacerle frente a una competencia que en ciertos casos los conducirá a una ruina segura.

Costa Rica deberá aplicar a las telas que se fabrica localmente camisas, pantalones, ropa interior y vestidos externos para hombre y mujer, el aforo de \$ 4.00 el kilo bruto y 10% ad-valorem.

Honduras por iguales telas sólo cobrará \$ 1.10 por kilo bruto y 10% ad-valorem; El Salvador \$ 2.25 por kilo bruto y 10% ad-valorem.

Creemos que los números cogidos son harto elocuentes para demostrar la magnitud del problema que señalamos y para hacer que usted, señor Ministro, en resguardo de los intereses económicos nacionales que están a su cuidado, preste su valiosa atención a nuestra súplica.

Con las repetidas muestras de nuestra consideración y aprecio, de usted, muy atentamente,

CAMARA DE COMERCIO DE COSTA RICA

HOY

SABADO



MARCEL DEL BALMORAL

HOTEL RESTAURANT
NIGHT CLUB
COCTEL LOUNGE
BANQUETES
TE DE MODA
SHOWS

Y DOMINGO

MARCEL

del **BALMORAL**

y Cabalgata

Artistas

LACSA

presentan por primera vez en Costa Rica

BARBARA TALKA

Famosa artista chilena

- y -

ERNESTO AVALOS

El tenor ganador del Quetzal de Oro guatemalteco

Artista exclusivo Discos **INDICADOS SHOWS**

10:30 y 12:00 P. M.

HOY SABADO

Favor reservar su mesa con anticipación

TEATRO NACIONAL

Compañía de Opera Italiana

Cantantes de la Scala de Milán y de las Operas de Roma y Nápoles

GRANDIOSO DEBUT

— MARTES 24 A LAS 8:00 P. M. —

TRAVIATA de Verdi

con **REGOLO ROMANI**, Tenor
LUCIA CAPELLINO, Soprano y
OTELLO BERSELLINI, Baritono
Maestro Director: **INO SAVINI**
Jueves 26 — **BARBERO**

Sábado 28 — **LUCIA**, con Regolo Romani

Directores Artísticos: **DANIEL DUNO** y **RAFAEL LAGARES**

NOTA: El abono se cerrará el domingo 22 a las 5 p. m. Desde el lunes 23 estarán a la venta las localidades para cada función, de 9 a 11 de la mañana y de 1 a 5 de la tarde.

— PRECIOS —

Asiento a **PALCO, BUTACA y LUNETAS**
Abono \$ 90.75 — Por función \$ 35.25
Asiento a **PALCO DE GALERIA**
Abono \$ 54.75 — Por función 20.25
GALERIA GENERAL 10.25

— Impuestos incluidos —